







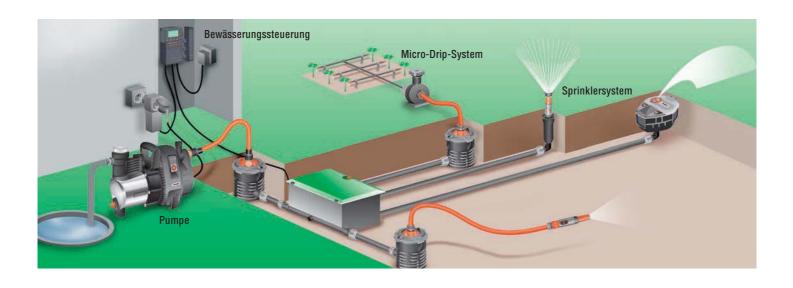




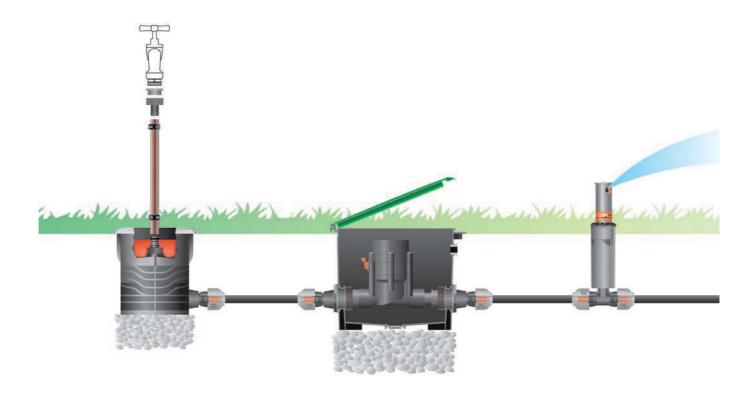
Inhaltsverzeichnis

. Sp	rinkiersystem		2. Bewasserungssteuerung
1.1	 Wassereinspeisung 1.1.1 Wassereinspeisung über Anschlussdose 1.1.2 Wassereinspeisung direkt ins Sprinklersystem 1.1.3 Wassereinspeisung über Hauswassernetz 1.1.4 Wassereinspeisung über Hauswasserautomat oder Gartenpumpe per Anschlussdose 1.1.5 Wassereinspeisung über Hauswasserautomat oder Gartenpumpe direkt ins Sprinklersystem 1.1.6 Wassereinspeisung über Tauch-Druckpumpe 	6 7 8 9 10 11	2.1 Bewässerungscomputer/ Einkanalsteuerung 2.1.1 EasyControl 2.1.2 FlexControl 2.1.3 SelectControl 2.1.4 MultiControl 2.1.5 MultiControl duo 2.1.6 MasterControl / MasterControl solar 50-
1.2	2 Regnereinstellung 1.2.1 Turbinen-Versenkregner T 100 1.2.2 Turbinen-Versenkregner T 200 1.2.3 Turbinen-Versenkregner T 380 1.2.4 Versenkregner S 80 1.2.5 Versenkregner S 80/300 1.2.6 Versenk-Viereckregner OS 140 1.2.7 Vielflächen-Versenkregner AquaContour automatic	13 14 15-16 17 18 19 20-21	2.2 Mehrkanalsteuerung 2.2.1 Bewässerungssteuerungen 4030 und 6030 2.2.2 Bewässerungssteuerung 4040 modular 2.2.3 Direktprogrammierung (Batteriebetrieb) 2.2.4 Ventiltechnik 2.2.5 Ventilboxen 2.2.5.1 Bewässerungsventile installieren 2.2.5.2 Kombination Ventilbox V3 mit V1
1.3	Rohre und Verbindungen 1.3.1 Fittings 1.3.2 Verlegerohre 1.3.3 Einbau Entwässerungsventil	23 23 24	2.3 Benötigtes Zubehör2.3.1 Bodenfeuchtesensor2.3.2 Regensensor2.3.3 Anschlussmöglichkeiten Sensor
1.4	Spezielle Lösungen für den Garten- und Landschaftsbau 1.4.1 Premium Turbinen-Versenkregner 1.4.2 Versenkregner S-CS mit Streifendüse, S-ES mit Endstreifendüse, Versenkregner S 30 und S 50 1.4.3 Regneranschluss 1.4.4 32 mm-Fittings 1.4.5 Verlegerohre 1.4.6 Einbau Entwässerungsventil in Ventilschacht	26 27 28 29 29 29	3.1 Anschlusskapazitäten 3.1.1 Anschlusskapazitäten bei Verwendung des 13 mm Verlegerohrs (1/2") 3.1.2 Anschlusskapazitäten bei Verwendung des 4,6 mm Verteilerrohrs (3/16") 3.1.3 Anschlusskapazitäten bei Kombination von 13 mm Verlegerohr (1/2") mit 4,6 mm Verteilerrohr (3/16")
1.5	5 Tipps und Empfehlungen für eine fachgerechte Planung und Installation 1.5.1 Systemplanung 1.5.2 Systeminstallation	31-40 41-42	3.1.4 Planungsbeispiel 3.2 Wasserverbrauch 3.3 Frostsicherheit 3.4 Düngerbeimischung

Eine ganzheitliche Lösung

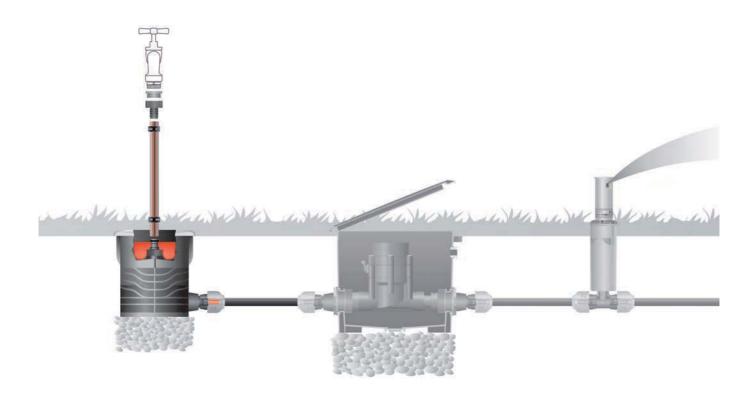


4.	Spe	zielle Anlagenkonfiguration	6	. Fet	lerdiagnose
		Wassersteckdose im Sprinklersystem Tropfrohr im Sprinklersystem 4.2.1 Anschluss Tropfrohr unterirdisch im Sprinklersystem 4.2.2 Anschluss Tropfrohr oberirdisch 13 mm (1/2") im Sprinklersystem	84 85 86		Regner 6.1.1 Regner fährt nicht vollständig aus 6.1.2 Wasseraustritt zwischen Kolben und Schacht 6.1.3 Wurfweite nicht ausreichend 90
	12	4.2.3 Anschluss Tropfrohr oberirdisch 4,6 mm (3/16") im Sprinklersystem Zentraler Sensor bei Mehrkanalsteuerung	87	6.2	Bewässerungssteuerungen 6.2.1 Bewässerungssteuerung 4030 / 6030 6.2.1.1 Keine Displayanzeige 6.2.1.2 AC OFF 6.2.1.3 OVERLOAD 9
	4.0	4.3.1 Zentraler Sensor bei Bewässerungssteuerungen 4030, 6030 und 4040 modular 4.3.2 Zentraler Sensor bei Direktprogrammierung	88 88		6.2.2 Bewässerungssteuerung 4040 modular 6.2.2.1 Keine Displayanzeige 6.2.2.2 ERROR FUSE wird auf dem Display angezeigt 9
	4.4	Individueller Sensoreneinsatz bei unter- schiedlichen Pflanzsituationen	89		6.2.2.3 ERROR noAC wird auf dem Display angezeigt (die Programme bleiben erhalten) 9
5.	Pur	npen		6.3	Entwässerungsventil 6.3.1 Starker Wasseraustritt während des Betriebs der Bewässerungsanlage 10
	5.1	Auswahl der richtigen Pumpe 5.1.1 Grundsätzliches 5.1.2 Auswahl Pumpe in Abhängigkeit der Bewässerungssteuerung	91 91	6.4	Bewässerungsventil 6.4.1 Bewässerungsventil schließt nicht 6.4.2 Bewässerungsventil verursacht schlagende Geräusche 6.4.3 Mehrere Bewässerungsventile öffnen gleich-
	5.2	Füllzeit in Abhängigkeit unterschiedlicher Ansaughöhen	92		zeitig (Bewässerungssteuerung)
	5.3	Füllzeit in Abhängigkeit unterschiedlicher Förderhöhen	92		



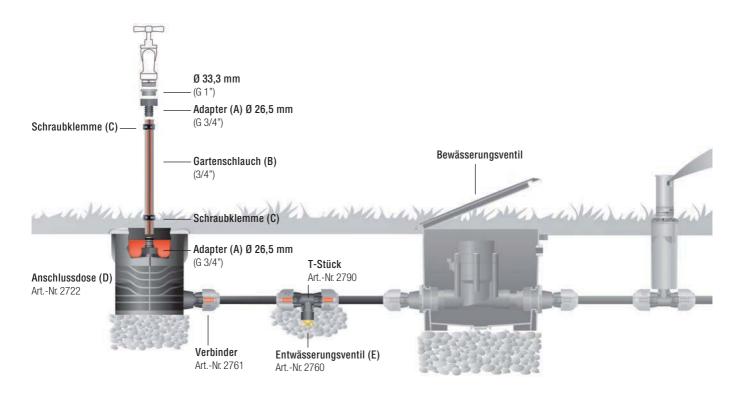
1. Sprinklersystem

- 1.1. Wassereinspeisung
- 1.2. Regnereinstellung
- 1.3. Rohre und Verbindungen
- 1.4. Planung und Installation



1.1. Wassereinspeisung

- 1.1.1. Wassereinspeisung über Anschlussdose
- 1.1.2. Wassereinspeisung direkt ins Sprinklersystem
- 1.1.3. Wassereinspeisung über Hauswassernetz
- 1.1.4. Wassereinspeisung über Hauswasserautomat oder Gartenpumpe per Anschlussdose
- 1.1.5. Wassereinspeisung über Hauswasserautomat oder Gartenpumpe direkt ins Sprinklersystem
- 1.1.6. Wassereinspeisung über Tauchdruckpumpe



1.1.1. Wassereinspeisung über Anschlussdose

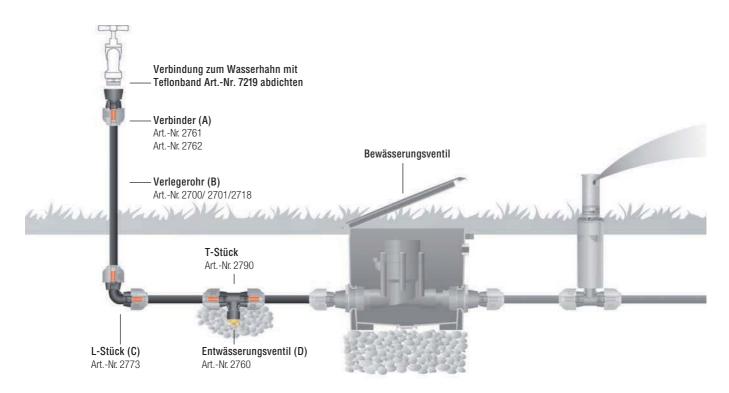
Wasseranschluss bei Dauerbelastung (nachgeschaltetes Bewässerungsventil):

Verbindung Wasserhahn/Anschlussdose (D) mit Gartenschlauch (B). Gartenschlauch fixiert mit Adapter (A) und Schraubklemmen (C).

Vor Frosteinbruch Wasserhahn schließen und Gartenschlauch lösen oder das Bewässerungsventil auf **ON** stellen. Frostschutz durch automatisches Entwässerungsventil (E).

In Sickerpackung aus gewaschenem Grobkies (ca. 20 x 20 x 20 cm) einbauen.





1.1.2. Wassereinspeisung direkt ins Sprinklersystem

Wasseranschluss bei Dauerbelastung (nachgeschaltetes Bewässerungsventil):

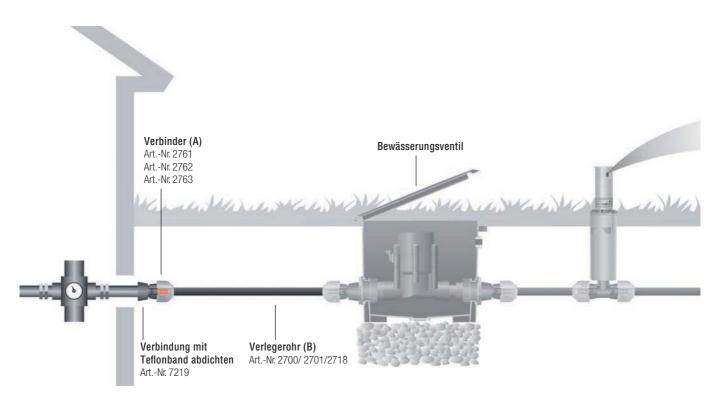
Verlegerohr 25 mm (B) mit Verbinder (A) am Wasserhahn fixieren. Richtungsänderung des Verlegerohrs mit L-Stück (C).

Vor Frosteinbruch Wasserhahn schließen und Rohrverbindung lösen oder das Bewässerungsventil auf **ON** stellen. Frostschutz durch automatisches Entwässerungsventil (D).

In Sickerpackung aus gewaschenem Grobkies (ca. 20 x 20 x 20 cm) einbauen.

Empfohlene Produkte:





1.1.3. Wassereinspeisung über Hauswassernetz

Wasseranschluss bei Dauerbelastung (nachgeschaltetes Bewässerungsventil):

Verlegerohr 25 mm (B) mit Verbinder (A) an das Hauswassernetz anschließen. Vor Frosteinbruch Zuleitung öffnen und entleeren.

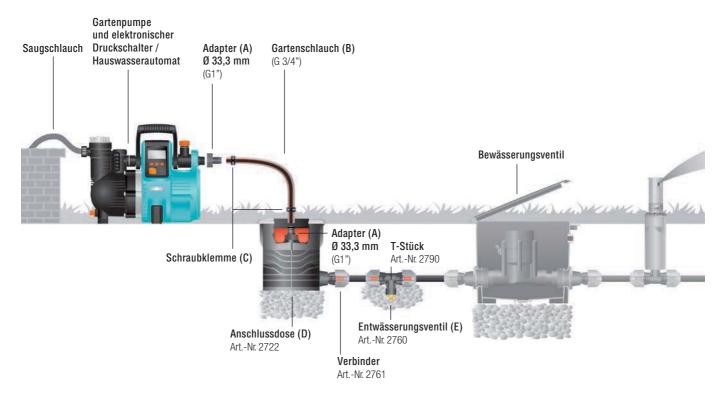
Bitte die örtlichen Installationsvorschriften beachten!

Es muss sichergestellt sein, dass kein Wasser in das Hauswassernetz zurückfließen kann.

Hierzu kann z.B. ein Rohrtrenner installiert werden. Bitte einen Sanitärbetrieb beauftragen.

Empfohlene Produkte:





1.1.4. Wassereinspeisung über Hauswasserautomat oder Gartenpumpe per Anschlussdose

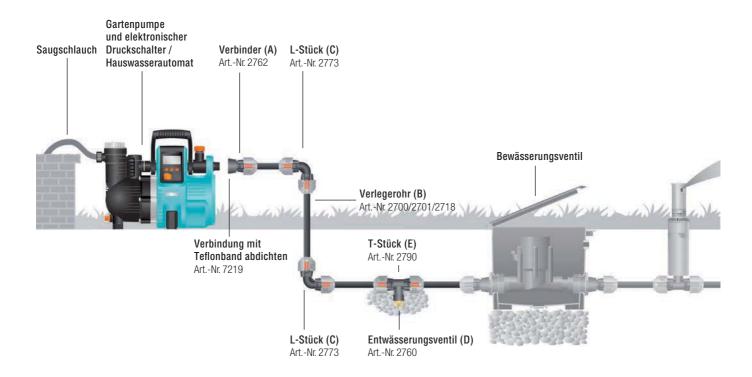
Wasseranschluss bei Dauerbelastung (nachgeschaltetes Bewässerungsventil):

Verbindung Pumpe/Anschlussdose (D) mit Gartenschlauch (B). Gartenschlauch fixiert mit Adapter (A) und Schraubklemmen (C).

Pumpe frostsicher lagern. Beachten Sie die Hinweise in der Gebrauchsanweisung. Frostschutz durch automatisches Entwässerungsventil (E).

In Sickerpackung aus gewaschenem Grobkies (ca. 20 x 20 x 20 cm) einbauen.





1.1.5. Wassereinspeisung über Hauswasserautomat oder Gartenpumpe direkt ins Sprinklersystem

Wasseranschluss bei Dauerbelastung (nachgeschaltetes Bewässerungsventil):

Verlegerohr 25 mm (B) mit Verbinder (A) an Pumpe fixieren. Richtungsänderung des Verlegerohrs mit L-Stück (C).

Pumpe frostsicher lagern. Beachten Sie die Hinweise in der Gebrauchsanweisung. Frostschutz durch automatisches Entwässerungsventil (D).

In Sickerpackung aus gewaschenem Grobkies (ca. 20 x 20 x 20 cm) einbauen.

Empfohlene Produkte:







L-Stück 25 mm Art.-Nr. 2773



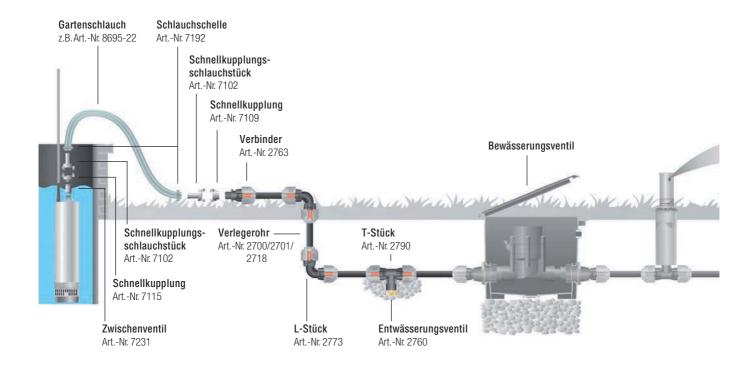
T-Stück 25 mm, 3/4" IG Art.-Nr. 2790



Entwässerungsventil Art.-Nr. 2760



Verlegerohr 25 mm Art.-Nr. 2700/ 2701/ 2718



1.1.6. Wassereinspeisung über Tauch-Druckpumpe

Wasseranschluss bei Dauerbelastung (nachgeschaltetes Bewässerungsventil/Betrieb Tauch-Druckpumpe mit elektronischem Druckschalter, Art.-Nr. 1739):

Verbindung Tauch-Druckpumpe/Sprinklersystem über Gartenschlauch, Schnellkupplung und Verbinder. Bei sandhaltigem Wasser kann zusätzlich ein Pumpen-Vorfilter, z. B. Art.-Nr. 1730, eingesetzt werden. Richtungsänderung des Verlegerohrs mit L-Stück.

Vor Frosteinbruch Schlauchverbindung lösen und Stromanschluss trennen. Frostschutz durch automatisches Entwässerungsventil.

In Sickerpackung aus gewaschenem Grobkies (ca. 20 x 20 x 20 cm) einbauen.

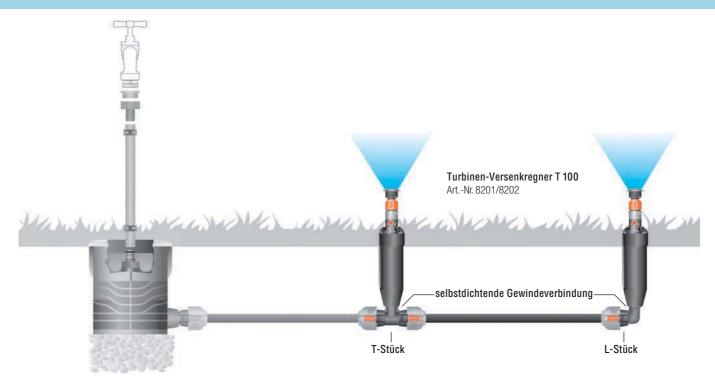
Empfohlene Produkte:





1.2. Regnereinstellung

- 1.2.1. Turbinen-Versenkregner T 100
- 1.2.2. Turbinen-Versenkregner T 200
- 1.2.3. Turbinen-Versenkregner T 380
- 1.2.4. Versenkregner S 80
- 1.2.5. Versenkregner S 80/300
- 1.2.6. Versenk-Viereckregner OS 140
- 1.2.7. Vielflächen-Versenkregner AquaContour automatic



1.2.1. Turbinen-Versenkregner T 100

Regner einstellen:

Sprührichtung: Regner am Kopf aus dem Schacht ziehen, Regnerkolben festhalten und in

Sprührichtung drehen

Richtung

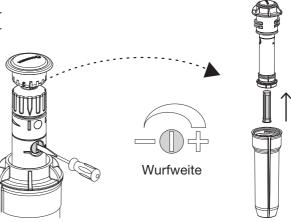
und Sektor

Beregnungssektor: 70 - 360° einstellen durch Drehen der orangen Hülse. Dabei den grauen Teil festhalten. Der Beregnungssektor wird zwischen Kreissymbol (L) und schwarzem Pfeil (R) angezeigt.



Wurfweite: 4 - 6 m einstellen durch Drehen der Schraube

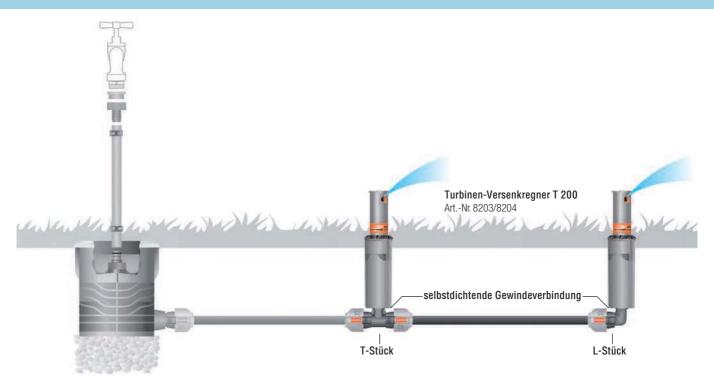
Integriertes Schmutzsieb: Nach Installation nochmals reinigen



Technische Daten T 100			
Beregnungssektor	Betriebsdruck (bar)	Wurfweite (m)	Durchfluss (I/h)
90°	2	5,5	150
180°	2	6	300
270°	2	6	450
360°	2	6	610

Regnerhöhe: ca. 220 mm (inkl. L-/T-Stück)

Regnerdurchmesser: ca. 50 mm



1.2.2. Turbinen-Versenkregner T 200

Allgemeine Daten:

- Beregnungssektor stufenlos von 25 - 360° einstellbar
- 4 Düsen entsprechend dem eingestellten Sektor wählbar (für gleichmäßige Bewässerung bei Kombination von mehreren Regnern mit
- Regner einstellen:

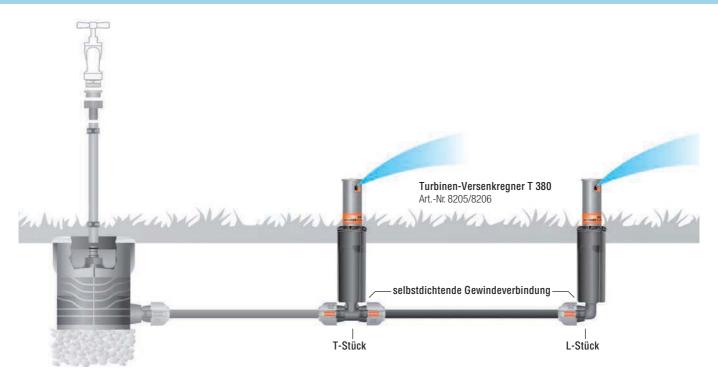
Siehe 1.2.3 Turbinen-Versenkregner T 380

- unterschiedlich eingestelltem Beregnungssektor)
- Wurfweite von 5 8 m einstellbar
- Integriertes Schmutzsieb, nach Installation nochmals reinigen

Technische Daten T 200			
Beregnungssektor	Betriebsdruck (bar)	Wurfweite (m)	Durchfluss (I/h)
Düse 1	2	9	280
Düse 2	2	8	380
Düse 3	2	8	480
Düse 4	2	8	580

Regnerhöhe: ca. 270 mm (inkl. L-/T-Stück)

Regnerdurchmesser: ca. 80 mm



1.2.3. Turbinen-Versenkregner T 380

Allgemeine Daten:

- Beregnungssektor stufenlos von 25 - 360° einstellbar
- 4 Düsen entsprechend dem eingestellten Sektor wählbar (für gleichmäßige Bewässerung bei Kombination von mehreren Regnern mit
- unterschiedlich eingestelltem Beregnungssektor)
- Wurfweite von 6 11 m einstellbar
- Integriertes Schmutzsieb, nach Installation nochmals reinigen

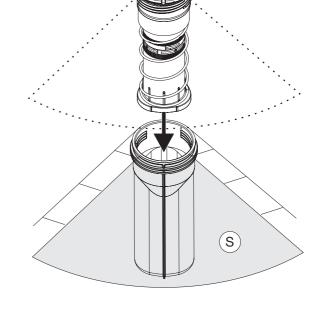
Technische Daten T 380			
Beregnungssektor	Betriebsdruck (bar)	Wurfweite (m)	Durchfluss (I/h)
Düse 1	2	11	370
Düse 2	2	11	500
Düse 3	2	11	650
Düse 4	2	11	820

Regnerhöhe: ca. 270 mm (inkl. L-/T-Stück)

Regnerdurchmesser: ca. 80 mm

Regner einstellen:

Beregnungsrichtung wählen:
 Dafür den Regnerkolben aus dem
 Schacht entnehmen. Mit dem
 schwarzen/grauen Feld (B) in Richtung des Beregnungssektors wieder
 in den Schacht einsetzen. Sektor ist
 stufenlos von 25 - 360° einstellbar,
 werkseitig ist der kleinste Sektor
 voreingestellt. Den Sektor (S) während des Betriebs mithilfe der orangen Stellringe wählen.



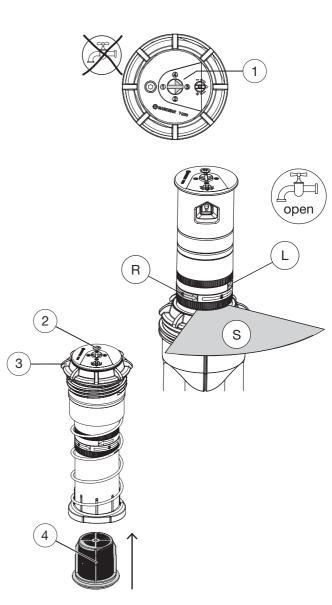
- Düsen wählen:

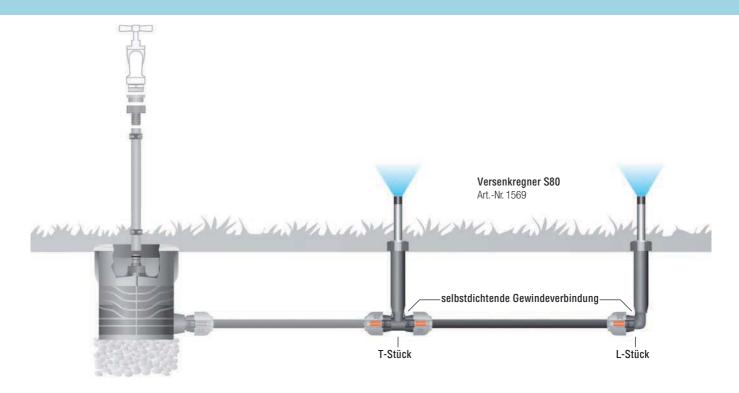
Das Wasser abstellen und die Düse entsprechend dem gewählten Sektor und der angezeigten Ziffer auf den Stellringen wählen. ①

Düse 1: 25 - 90° Düse 2: ... - 180° Düse 3: ... - 270° Düse 4: ... - 360°

- Wurfweite einstellen:
 Durch Drehen der roten Schraube ②
 in Richtung + oder die Wurfweite entsprechend anpassen.
- Schmutzsieb reinigen:
 Dafür die Mutter des Regners ③
 lösen, Regnerkolben entnehmen.

 Sieb ④ aus Regnerkolben entnehmen und unter fließendem Wasser reinigen.



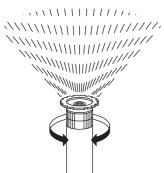


1.2.4. Versenkregner S 80

Regner einstellen:

Sprührichtung: Regnerkolben durch Dreben in die entergebende

Regnerkolben durch Drehen in die entsprechende Sprührichtung ausrichten



Beregnungssektor: 5 - 360° einstellbar. Dazu den Regnerkolben bei offenem Wasserhahn auf die rechte Sektorengrenze drehen. Die linke Sektorengrenze wird durch Drehen der Regnerdüse eingestellt.



Wurfweite:

2,5 - 5 m einstellen durch Drehen der Schraube auf dem Regnerkopf während des Betriebs



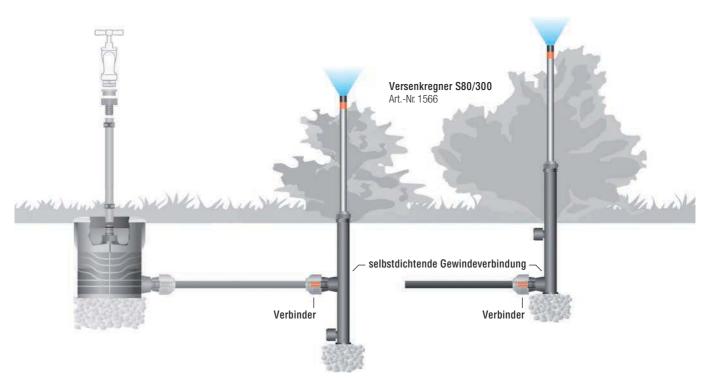
Integriertes Schmutzsieb: Düse lösen, Sieb entnehmen und unter fließendem Wasser reinigen



Techni	Technische Daten S 80			
Beregni	ungssektor	Betriebsdruck (bar)	Wurfweite (m)	Durchfluss (I/h)
90°	D	2	5	240
180°	D	2	5	480
270°	5	2	5	720
360°	0	2	5	960

Regnerhöhe: ca. 205 mm (inkl. L-/T-Stück)

Regnerdurchmesser: ca. 50 mm

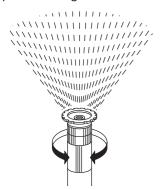


1.2.5. Versenkregner S 80/300

Regner einstellen:

Sprührichtung:

Rote Hülse am Regnerkolben durch Drehen in die entsprechende Sprührichtung ausrichten



Beregnungssektor:

5 - 360° einstellbar. Dazu die rote Hülse am Regnerkolben bei offenem Wasserhahn auf die rechte Sektorengrenze drehen. Die linke Sektorengrenze wird durch Aufdrehen der Regnerdüse eingestellt.



Wurfweite:

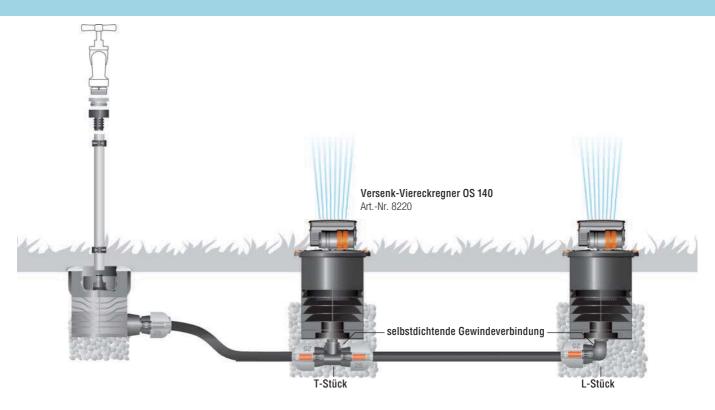
2,5 - 5 m einstellen durch Drehen der Schraube auf dem Regnerkopf während des Betriebs



Technische Daten S 80/300				
Beregni	ungssektor	Betriebsdruck (bar)	Wurfweite (m)	Durchfluss (I/h)
90°	D	2	5	240
180°	D	2	5	480
270°	5	2	5	720
360°	0	2	5	960

Regnerhöhe: ca. 400 mm

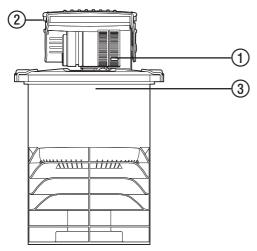
Regnerdurchmesser: ca. 40 mm



1.2.6. Versenk-Viereckregner OS 140

Allgemeine Daten:

Sprengbreite: 1 - 9,5 m
 Wurfweite: 2 -15 m
 Wurfhöhe bis zu 5 m, auf Windeinflüsse achten
 Integriertes Schmutzsieb
 Regner in eine Sickerpackung aus
 Grobkies einbauen, damit Restwasser aus dem Schacht ablaufen kann



Regnerhöhe: ca. 220 mm (ohne L-/T-Stück)

Regner einstellen:

- Sprührichtung: Dazu den Deckel entriegeln und abnehmen, dann den Regnerkopf drehen (max. 180°)
- Schwenkbereich: Dazu die Stellringe ① auf oder ab bewegen
 Sprengbreite: Dazu die Neigung der Düsen über die seitlichen Schieber ② einstellen Integriertes Schmutzsieb ③ nach Installation nochmals reinigen. Dazu Regnerkopf dem Schacht entnehmen
- Vor Inbetriebnahme den Deckel wieder aufsetzen und verriegeln. Ein eventuell schrägstehender Regnerkopf kann vorab per Hand senkrecht gestellt werden

Technische Daten OS 140		
Betriebsdruck (bar)	2	
Wurfweite (m)	15	
Sprengbreite (m)	9,5	
Durchfluss (I/h)	560	

Regnerdurchmesser: ca. 190 mm



1.3. Rohre und Verbindungen

- 1.3.1. Fittings
- 1.3.2. Verlegerohre
- 1.3.3. Einbau Entwässerungsventil

1.3.1. Fittings

- "Quick & Easy"-Schnellverbindungstechnik – einfaches, definiertes Drehen um 140°
- Betriebsdruck: bis 16 bar
- Rohrhaltekraft: mind. 1500 N (=150 kg)
- Schlagfest, witterungs- und UV-beständig

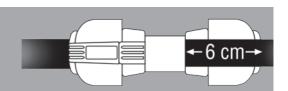


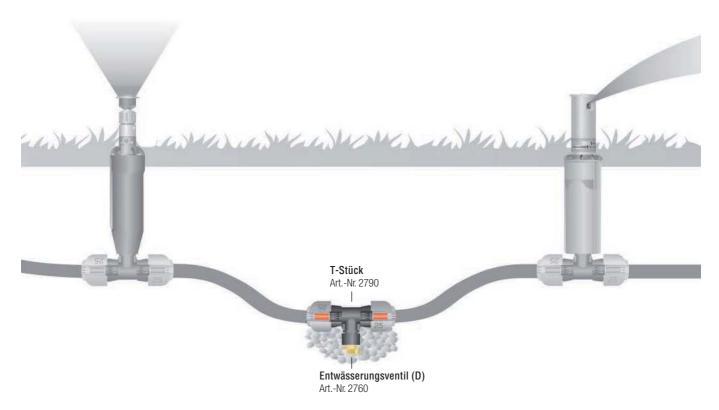
1.3.2. Verlegerohre

- Außendurchmesser: 25 mm
- Betriebsdruck: bis zu 6 bar
- Berstdruck: bei 20°C ca. 35 bar
- Wandstärke: ca. 2 mm
- Keine Trinkwasserzulassung
- Für ober- und unterirdische Verlegung geeignet



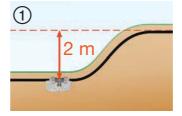
Achtung: Verlegerohr über Widerstand (O-Ring) bis zum Anschlag in Fitting schieben (ca. 6 cm).

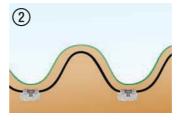


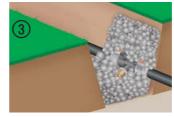


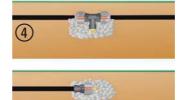
1.3.3. Einbau Entwässerungsventil

- Entwässerungsventil an der tiefsten Stelle jedes einzelnen Bewässerungsstranges installieren
- Höhenunterschied zwischen zwei Entwässerungsventilen an Hanglagen darf maximal 2 m betragen.
 Bei Bedarf mehrere Entwässerungsventile einbauen ①
- Bei Senken mehrere Entwässerungsventile installieren (2)
- Entwässerungsventil nach unten zeigend in eine Sickerpackung (20 x 20 x 20 cm) aus gewaschenem Grobkies (min. 8 mm Ø) einbauen ③
- Das Entwässerungsventil kann sowohl im Rohrverlauf mit T-Stück (Art. 2790) als auch am Rohrende mit Verbinder (Art. 2761) montiert werden 4





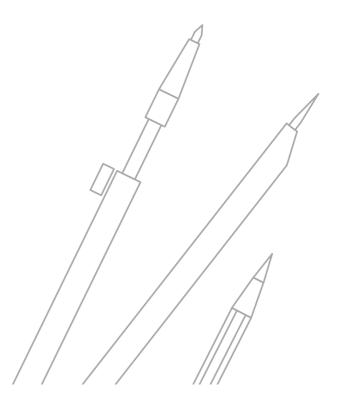






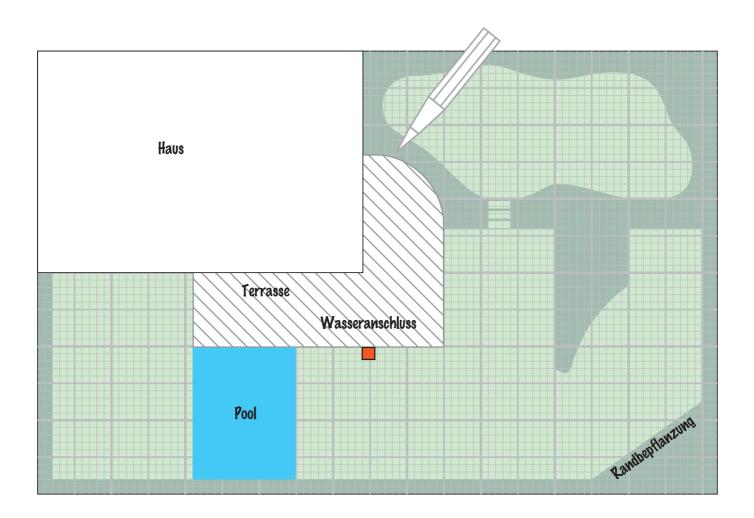


- 1.5. Tipps und Empfehlungen für eine fachgerechte Planung und Installation
- 1.5.1. Systemplanung
- 1.5.2. Systeminstallation



1.5.1. Systemplanung

- 1. Flächen festlegen
- Grundstücksplan im Maßstab 1:100 oder
 1:200 zeichnen
- zu bewässernde Flächen kennzeichnen
- Ort des Wasseranschlusses eintragen (Wasserhahn, Brunnen etc.)

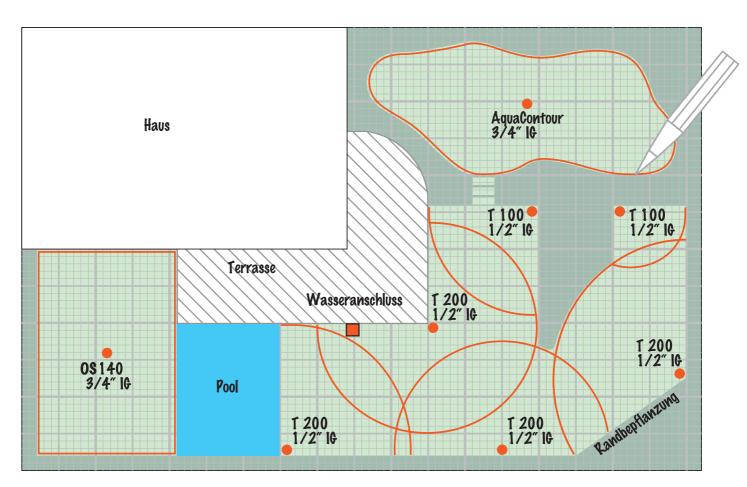


- 2. Regnertypen und -anzahl ermitteln
- Quadratische und rechteckige Flächen mit Versenk-Viereckregnern belegen
- Individuell geformte Flächen mit Vielflächen-Versenkregner AquaContour automatic bewässern
- Für Rasenstreifen Versenkregner mit Endund Streifendüse wählen
- Für alle anderen Flächen Kreisregner mithilfe eines Zirkels einplanen:

- Eckbereiche mit 90° oder 270° belegen
- Randbereiche mit 180° oder anderen Teil-Sektoren planen
- Restflächen in der Mitte mit 360° abdecken

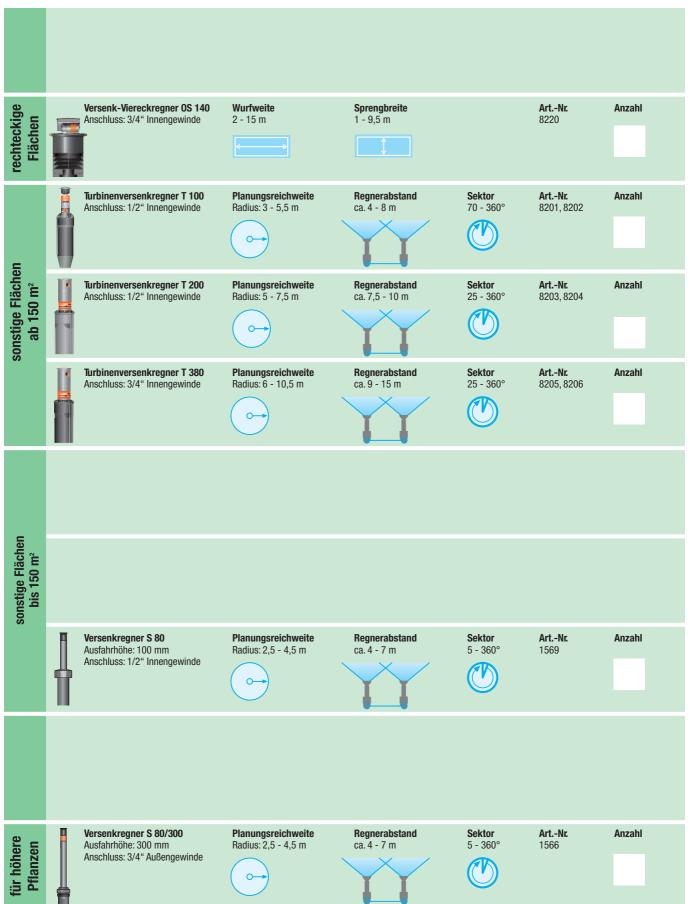
TIPP:

Bei häufigen Windeinflüssen sollten die Regnerabstände verringert werden, um Windverwehungen vorzubeugen



IG = Innengewinde, AG = Außengewinde

2. Regnertypen und -anzahl ermitteln



3. Versorgungsleitungen ermitteln

- Anschlusswert

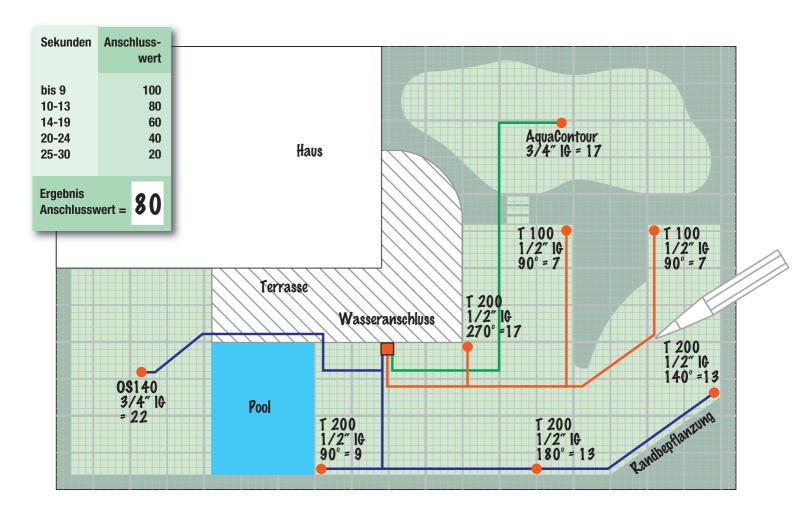
Je nach Anzahl der geplanten Versenkregner und Kapazität des Wasseranschlusses können die Regner nicht alle gleichzeitig betrieben werden und müssen über mehrere Versorgungsleitungen angeschlossen werden.

Zur Ermittlung des Anschlusswertes den Wasserhahn, an den das System angeschlossen wird, voll aufdrehen, einen 10l Eimer füllen und die Zeit hierfür in Sekunden messen. (Im Beispiel Füllzeit = 11 sec.

→ Anschlusswert = 80)
Anschlusswert aus Tabelle ablesen.

Wichtig: Füllzeit zu einem Zeitpunkt messen, zu dem später auch die Bewässerung erfolgen soll. So werden Ergebnisverfälschungen aufgrund von Druckschwankungen vermieden.

Beim Betreiben der Anlage über eine Pumpe zur Messung einen ca. 1m langen Schlauch verwenden, der später die Anlage versorgen soll. Füllzeiten von GARDENA Pumpen können bereits vor dem Kauf über den GARDENA Kundenservice abgefragt werden.



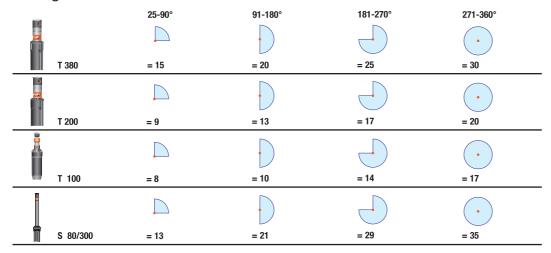
- Versorgungsleitungen
 Regner in der Planungsskizze mit den Regner-Verbrauchswerten kennzeichnen. Die
 Summe der Regner-Verbrauchswerte pro
 - Summe der Regner-Verbrauchswerte pro Strang darf den Anschlusswert nicht überschreiten.

Die Rohrleitungen von der Wasserversorgung ausgehend in Plan einzeichnen und so die Rohrlängen ermitteln.

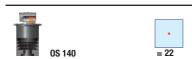
Wichtig:

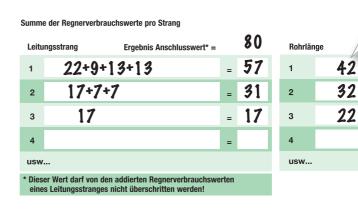
- Beim AquaContour automatic darf max. 1 Regner pro Versorgungsleitung angeschlossen werden.
- Für Versenkregner (S-Modelle) und Turbinen-Versenkregner (T-Modelle)
 bzw. Versenk-Viereckregner (R-Modelle)
 aufgrund unterschiedlicher Niederschlagsmengen immer getrennte Leitungen einplanen.

- Regnerverbrauchswerte









m m

5. Verbinden der Leitungen

Mögliche Rohrverbindungen:







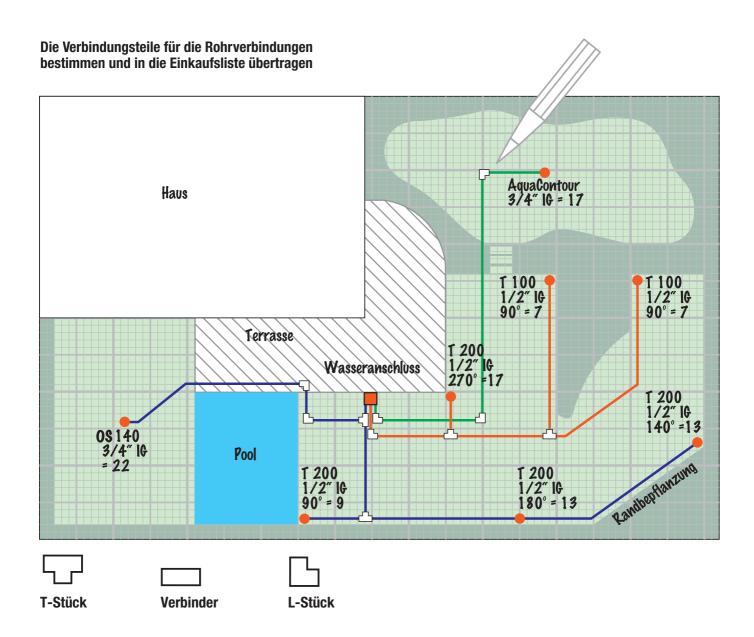
L-Stück 25 mm Art. 2773 32 mm Art. 2774



T-Stück 25 mm Art. 2771 32 mm Art. 2772



Endstück 25 mm Art. 2778 32 mm Art. 2779

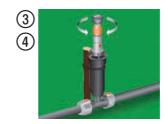


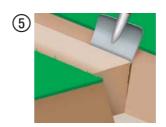
1.5.2 Systeminstallation

- Für eine einfache Handhabung der Verlegerohre diese zunächst abwickeln
- Anschließend alle Einzelteile gemäß
 Plan auslegen ①
- Rohre entsprechend zuschneiden, darauf achten, dass kein Schmutz in die Rohre gelangt und mit den Anlagenbausteinen verbinden. Vorher Rohrenden entgraten (Regner noch nicht aufschrauben) ②
- Wasserhahn öffnen und Regnerstränge/Kreisläufe nacheinander durchspülen
- Regner montieren und z.B. mit Holzpfählen fixieren ③
- Sprührichtung und Wurfweite grob einstellen 4
- Probelauf durchführen Besonders achten auf:
 - Richtige Einstellung der Regner, insbesondere der korrekten Düsenauswahl
 - Ausreichende Abdeckung der zu beregnenden Fläche
 - Dichtigkeit aller Verbindungsstellen
- Grassode abstechen und Graben ausheben ⑤









- Drainagekies (min. 8 mm Ø) unter folgende Produkte füllen ⑥:
 - Ventilboxen
 - Anschlussdosen
 - Wassersteckdosen
 - Spiralschlauchbox
 - Regulier- und Absperrdosen
 - Entwässerungsventile
 - Versenk-Viereckregner
 - Vielflächen-Versenkregner Aqua-Contour automatic
 - Versenkregner S 80/300

Tipp: Bei besonders sandhaltigen Böden empfehlen wir, die oben genannten Produkte im Erdreich mit Teichvlies einzupacken. Damit ist sichergestellt, dass die Entwässerungsventile nicht versanden.

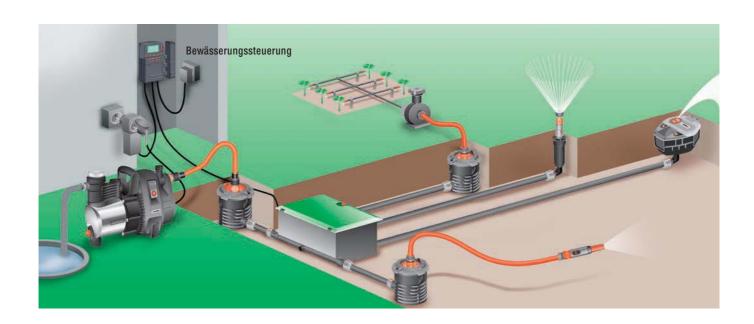
- Rohrleitungssystem mit den Regnern im Graben platzieren. Um Beschädigungen beim Rasenmähen zu vermeiden, müssen die unterirdisch verlegten Produkte bündig zur Erdoberfläche verlegt werden (7)
- Graben abschließend wieder zuschütten, Grassoden einsetzen und festtreten. Vorheriges Wässern von Graben und Rasendecke beschleunigt die Anwachsphase ®







Bewässerungssteuerung



- 2. Bewässerungssteuerung
- 2.1. Bewässerungscomputer / Einkanalsteuerung
- 2.2. Mehrkanalsteuerung
- 2.3. Benötigtes Zubehör

Bewässerungssteuerung



2.1. Bewässerungscomputer

- 2.1.1. EasyControl
- 2.1.2. FlexControl
- 2.1.3. SelectControl
- 2.1.4. MultiControl
- 2.1.5. MultiControl duo
- 2.1.6. MasterControl / MasterControl solar

2.1.1. EasyControl



Programmierung:

Batterie einlegen

Bewässerungs-Dauer:

- drücken bis gewünschte Dauer angezeigt wird
- mit **OK** bestätigen

Bewässerungs-Häufigkeit:

- drücken bis gewünschte Häufigkeit angezeigt wird (z.B. 2nd = jeden 2. Tag)
- mit **OK** bestätigen
- Zyklus angezeigt wird (z.B. 2x = 2-Mal pro 24 Std.)
- mit **OK** bestätigen

Startzeit-Vorwahl:

- bis zu 24 Stunden im Voraus in 2 Stunden-Schritten wählbar
 - drücken bis die gewünschte Startzeit-Vorwahl angezeigt wird
- mit **OK** bestätigen
- nächster Start wird im Display angezeigt und in 2 Stunden Schritten heruntergezählt

Automatisches Öffnen und Schließen	Ja
Bewässerungsdauer	2 - 60 Minuten (je 5 Min. Abstand)
Bewässerungshäufigkeit	jeden Tag/jeden 2./ 3./ 7. Tag, je 1x/ 2x/ 3x
Bewässerungsstartzeit	Startzeitvorwahl in 2 Stunden Schritten
Sensoranschluss	Ja
Manuell On/Off Funktion	Ja
Energielieferant	1 x 9 V Alkaline Batterie
Specials	_
Anwendung	Regner, Micro-Drip-System, Sprinklersystem
Druckbereich	0,5 - 12 bar
Mindestwasserdurchfluss	20 l/h

Bewässerungssteuerung

2.1.2. FlexControl



Programmierung:

- Batterie einlegen

Aktuelle Uhrzeit:

- 🕅 mit Drehknopf auswählen
- Stunden und Minuten jeweils mit + einstellen, mit OK bestätigen
- Wochentag mit + einstellen, mit **OK** bestätigen

Bewässerungs-Start:

- 🐼 mit Drehknopf auswählen
- Stunden und Minuten jeweils mit + einstellen, mit OK bestätigen

Bewässerungs-Dauer:

- Stunden und Minuten jeweils mit + einstellen, mit **OK** bestätigen

Bewässerungs-Häufigkeit:

- mit Drehknopf auswählen
- Wochentage mit + einstellen, jeweils mit
 OK bestätigen oder 2nd/3rd wählen
- Zyklus 1x, 2x oder 3x mit + einstellen, mit
 OK bestätigen
- Drehknopf auf "Prog." stellen um Programm zu aktivieren

Automatisches Öffnen und Schließen	Ja
Bewässerungsdauer	1 Min 1 Std. 59 Min.
Bewässerungshäufigkeit	Wochentage wählbar oder jeden 2./ 3. Tag, je 1x/ 2x/ 3x
Bewässerungsstartzeit	Frei wählbar
Sensoranschluss	Ja
Manuell On/Off Funktion	Ja
Energielieferant	1 x 9 V Alkaline Batterie
Specials	-
Anwendung	Regner, Micro-Drip-System, Sprinklersystem
Druckbereich	0,5 - 12 bar
Mindestwasserdurchfluss	20 l/h

Bewässerungssteuerung

2.1.3. SelectControl



Programmierung:

- Batterie einlegen
- Drehknopf auf gewünschte Anwendung stellen z.B. "Rasen"

Optionale Direktsteuerung über Bodenfeuchtesensor, um nachts (20-6 Uhr) in Abhängigkeit der Bodenfeuchte zu bewässern:

- Sensor mit Drehknopf auswählen
- Voreingestellte Bewässerungsdauer 0:30
- mit + Dauer ändern
- mit **OK** bestätigen

Programmvorschläge je nach Bodenart (optional):

- **OK** beim Einlegen der Batterie gedrückt halten, Programm mit + auswählen
- **♦ 4 b 4 b 4 b 4 c b 6 d 1 1 d**

Nutzpflanzen V € 05:00 (07:00) 0:45 (0:30) 2nd (2nd) 1x Hecken/Büsche 107:00 (07:00) 0:30 (0:15) 2nd (24h) 2x Topfpflanzen 105:00 (07:00) 0:10 (0:05) 24h (24h) 1x	Gartenbereich	Bewässerungsv	∆1 (∆∆ 2)	
Nutzpflanzen V ♣ 05:00 (07:00) 0:45 (0:30) 2nd (2nd) 1x Hecken/Büsche 07:00 (07:00) 0:30 (0:15) 2nd (24h) 2x Topfpflanzen 05:00 (07:00) 0:10 (0:05) 24h (24h) 1x		Startzeit	Dauer 🔑 Fred	quenz य Zyklus
Hecken/Büsche 07:00 (07:00) 0:30 (0:15) 2nd (24h) 2x Topfpflanzen 05:00 (07:00) 0:10 (0:05) 24h (24h) 1x	Rasen	05:00 (05:00)) (0:45) 3rd (2nd,	1x (1x)
Topfpflanzen 4 05:00 (07:00) 0:10 (0:05) 24h (24h) 1x	Nutzpflanzen 🏌	05:00 (07:00)	5 (0:30) 2nd (2nd	1) 1x (2x)
	lecken/Büsche 🚆	07:00 (07:00)) (0:15) 2nd (24h	2x (2x)
Randhenflanzung 337 $0.7\cdot0.0$ $0.9\cdot0.0$ 0.10 $0.0.0$ 0.10 $0.0.0$ 0.10 $0.0.0$	opfpflanzen 🚜	05:00 (07:00)) (0:05) 24h (24h	1x (2x)
11.00 (0.00) 0.10 (2.10) 2x	Randbepflanzung 🛂	07:00 (08:00)) (0:05) 3rd (2nd,) 2x (3x)

Automatisches Öffnen und Schließen	Ja
Bewässerungsdauer	1 Min 2 Std. 59 Min.
Bewässerungshäufigkeit	Jeden Tag oder jeden 2./ 3./ 7. Tag, je 1x/ 2x/ 3x
Bewässerungsstartzeit	Frei wählbar
Sensoranschluss	Ja
Manuell On/Off Funktion	Ja
Energielieferant	1 x 9 V Alkaline Batterie
Specials	änderbarer Programmvorschlag pro Gartenanwendung, Direktsteuerung über Bodenfeuchtesensor nachts möglich
Anwendung	Regner, Micro-Drip-System, Sprinklersystem
Druckbereich	0,5 - 12 bar
Mindestwasserdurchfluss	20 l/h

2.1.4. MultiControl



Programmierung:

- Batterie einlegen
- Aktuelle Uhrzeit mit dem Drehknopf einstellen, dann OK drücken
- Aktuellen Tag mit dem Drehknopf einstellen, dann **OK** drücken
- Bewässerungsstartzeit und -dauer mit dem Drehknopf einstellen, dann OK drücken
- Bewässerungshäufigkeit mit dem

Drehknopf einstellen – auch einzelne Tage wählbar, dann **OK** drücken

- Mit Menu können einzelne Programmierschritte übersprungen werden
- Am Ende der Programmierung die Anzeige "Prog. ON" mit OK bestätigen. Programm ist aktiviert
- Anzeige Batteriezustand: Im Display

Spezialprogramm:

Direktsteuerung über Bodenfeuchtesensor, um in Abhängigkeit der Bodenfeuchte zu bewässern.

- 5 Sek. Menu drücken
- Anzeige Symbol ★ / Symbol ➤ / Symbol → mit Drehknopf wählen und mit OK bestätigen (Symbol ★ = Überprüfung der Bodenfeuchte bei Tag, Symbol → = Überprüfung bei Nacht, Symbol → = Überprüfung bei Tag und Nacht)
- Gewünschte Runtime eingeben, dann **OK** drücken

Automatisches Öffnen und Schließen	Ja
Bewässerungsdauer	1 min - 7 h 59 min.
Bewässerungshäufigkeit	alle 8/12/24 h, jeden 2./3./7. Tag, oder individuelle Wahl der Bewässerungstage
Bewässerungsstartzeit	frei wählbar
Sensoranschluss	Ja
Manuell On/Off Funktion	Ja
Energielieferant	1 x 9 V Alkaline Batterie
Specials	Direktsteuerung über Bodenfeuchtesensor
Anwendung	Regner, Micro-Drip-System, Sprinklersystem
Druckbereich	0,5 - 12 bar
Mindestwasserdurchfluss	20 l/h

2.1.5. MultiControl duo



Programmierung:

- Batterie einlegen
- Aktuelle Uhrzeit mit den Pfeiltasten einstellen, dann OK drücken
- Aktuellen Tag mit den Pfeiltasten einstellen, dann OK drücken
- gewünschten Ausgang V1 oder V2 über Pfeiltaste auswählen
- Bewässerungsstartzeit und -dauer

mit den Pfeiltasten einstellen, dann OK drücken

- Bewässerungshäufigkeit mit den Pfeiltasten einstellen auch einzelne Tage wählbar, dann OK drücken
- Mit Menu können einzelne Programmierschritte übersprungen werden
- Am Ende der Programmierung die Anzeige "Prog. ON" mit OK bestätigen. Programm ist aktiviert
- Programmierung für den zweiten Ausgang wiederholen
- Anzeige Batteriezustand: Im Display

Spezialprogramm:

Direktsteuerung über Bodenfeuchtesensor nachts, um in Abhängigkeit der Bodenfeuchte zu steuern.

- Auswahl (Mond-Symbol) in Bewässerungshäufigkeit treffen, dann Menu drücken
- Überprüfung der Bodenfeuchte erfolgt dann bei Nacht

Automatisches Öffnen und Schließen	Ja	
Bewässerungsdauer	1 min - 3 h 59 min.	
Bewässerungshäufigkeit	alle 8/ 12/ 24 h, jeden 2./ 3./ 7. Tag, oder individuelle Wahl der Bewässerungstage	
Bewässerungsstartzeit	frei wählbar	
Sensoranschluss	Ja, je Ausgang	
Manuell On/Off Funktion	Ja	
Energielieferant	1 x 9 V Alkaline Batterie	
Specials	Direktsteuerung über Bodenfeuchtesensor nachts möglich, Ausgänge unabhängig voneinander programmierbar	
Anwendung	Regner, Micro-Drip-System, Sprinklersystem	
Druckbereich	0,5 - 12 bar	
Mindestwasserdurchfluss	20 l/h	

2.1.6. MasterControl / MasterControl solar





Programmierung:

- Batterie einlegen
- Aktuelle Uhrzeit mit dem Drehknopf einstellen, dann **OK** drücken
- Aktuellen Tag mit dem Drehknopf einstellen, dann **OK** drücken
- Anzeige: "Prog. 1" mit OK bestätigen
- Bewässerungsstartzeit und -dauer mit dem Drehknopf einstellen, dann **OK** drücken
- Bewässerungshäufigkeit mit dem Drehknopf einstellen – auch einzelne Tage wählbar, dann OK drücken
- Anzeige: "Prog. 2" mit **OK** bestätigen und wie beschrieben programmieren
- Einen Schritt zurück: 1 x Menu drücken
- Am Ende der Programmierung die Anzeige "Prog. ON" mit OK bestätigen. Programm ist aktiviert
- Anzeige Batteriezustand: Im Display

Spezialprogramm:

- % Run Time, um die Bewässerungsdauer aller Programme in 10% Schritten zu reduzieren
- Automatischer Wasserverteiler, wenn die Anforderungen für den automatischen Wasserverteiler erfüllt werden müssen – 30 min. Pause zwischen den einzelnen Programmen
- Direktsteuerung über Bodenfeuchtesensor, um in Abhängigkeit der Bodenfeuchte zu steuern.
 - 5 Sek. Menu drücken
 - Anzeige "Prog. 10/11/12/13/14" mit OK bestätigen
 - Bei Prog. 10: Gewünschte Reduktion der Runtime eingeben, mit OK bestätigen
 - Bei Prog. 11: Einmal die Startzeit und Runtime eingeben, dann nur noch die Runtime
 - Bei Prog. 12: Sensorsteuerung bei Tag
 - Bei Prog. 13: Sensorsteuerung bei Nacht
 - Bei Prog. 14: Sensorsteuerung bei Tag/ Nacht



Besonderheiten MasterControl solar:

- Wird komplett mit Solar-Lithium-Ionen-Akku ausgeliefert (keine Batterie erforderlich)
- Mit Hochleistungssolarzelle. Lädt Akku schon bei Bewölkung
- Kein Batteriewechsel erforderlich
- Lebensdauer Akku mind, 5 Jahre

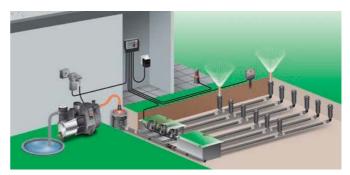
Automatisches Öffnen und Schließen	Ja
Bewässerungsdauer	1 min - 9 h 59 min.
Bewässerungshäufigkeit	alle 24 h, jeden 2./ 3./ 4./ 5./ 6./ 7. Tag, oder individuelle Wahl der Bewässerungstage
Bewässerungsstartzeit	frei wählbar
Sensoranschluss	Ja
Manuell On/Off Funktion	Ja
Energielieferant	1 x 9 V Alkaline Batterie
Specials	Prozentuale Runtime Reduktion Spezialprogramm für automatischen Wasserverteiler Direktsteuerung über Bodenfeuchtesensor
Anwendung	Regner, Micro-Drip-System, Sprinklersystem
Druckbereich	0,5 - 12 bar
Mindestwasserdurchfluss	20 l/h



2.2. Mehrkanalsteuerung

- 2.2.1. Bewässerungssteuerungen 4030 und 6030
- 2.2.2. Bewässerungssteuerung 4040 modular
- 2.2.3. Direktprogrammierung (Batteriebetrieb)
- 2.2.4. Ventiltechnik
- 2.2.5. Ventilboxen





2.2.1. Bewässerungssteuerung 4030 und 6030

Allgemeine Daten:

- Für bis zu 4 (Modell 4030) bzw. 6 (Modell 6030) Bewässerungsventile
- Für die Installation im Innenbereich oder an regengeschützten Orten
- Masterkanal zum Pumpenbetrieb
- Sensoranschluss
- 230 V Netzanschluss
- Max. Anschlussbelastung Netzteil:
 800 mA (d.h. es können max.
 5 GARDENA Bewässerungsventile 24 V gleichzeitig geöffnet werden)



Programmierung:

1. Datum und Uhrzeit einstellen:

Time-Taste drücken oder Einstecken des Netzteils



Jahr mit ▲-▼ wählen und mit OK bestätigen



Vorherigen Schritt bei Monat, Tag, Uhrzeit in Stunden und Minuten wiederholen --> das Datum und die Uhrzeit sind eingestellt und die Hauptebene wird angezeigt

2. Bewässerungsprogramme:



Channel-Taste drücken, gewünschten Kanal mit ▲-▼ wählen und mit OK bestätigen



Programmspeicherplatz mit ▲-▼ wählen und mit OK bestätigen



Bewässerungsstartzeit in Stunden und Minuten mit ▲-▼ wählen und mit OK bestätigen



Bewässerungsdauer in Stunden und Minuten mit ▲-▼ wählen und mit OK bestätigen (Anzeige entspricht immer 100%)



Bewässerungszyklus mit ▲-▼ wählen und mit OK bestätigen. Es kann alle 24 Stunden (24 h), jeden zweiten (2nd), jeden dritten (3rd), jeden ungeraden (odd) oder jeden geraden (even) Tag bewässert werden.

oder



Bewässerungstage nach Wochentagen mit ▲-▼ wählen und mit OK bestätigen



Zum Programmieren des nächsten Kanals die Channel-Taste erneut drücken, zurück in die Hauptebene durch nochmaliges Drücken der Channel Taste

3. Manuell bewässern:

Einzelkanäle manuell aktivieren:



Man.-Taste drücken



Gewünschten Kanal mit ▲-▼ wählen und mit OK bestätigen



30 Min. sind voreingestellt, die Dauer kann mit ▲-▼ von 0 bis 59 Min. verändert und mit OK bestätigt werden

Alle Kanäle nacheinander aktivieren:



OK- und Man.-Taste 3 Sekunden gleichzeitig drücken

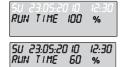


30 Min. sind voreingestellt, die Dauer kann mit ▲-▼ von 0 bis 59 Min. verändert und mit OK bestätigt werden

Die Bewässerung wird mit Kanal 1 gestartet

4. % Run-Time-Funktion:

Alle Bewässerungsdauern sind zentral in 10% Schritten von 10% bis 200% veränderbar. Die voreingestellte und angezeigte Dauer beträgt immer 100%.



% Run-Time-Taste drücken

Gewünschte Prozentzahl mit ▲-▼ wählen und mit OK bestätigen

5. Beregnungspause:



Rain Off-Taste drücken

Die gewünschte Bewässerungspause von 1-9 Tage mit ▲-▼ wählen und mit OK bestätigen --> die verbleibende Dauer der Bewässerungspause in Tagen (ab 2 Tagen in Stunden) wird auf dem Display angezeigt.

6. Sperren von Kanälen:

Einzelne Kanäle sperren:



Channel-Taste drücken



Gewünschten Kanal mit ▲-▼ wählen und mit OK bestätigen



Programmspeicherplatz Off mit ▲- ▼ wählen und mit OK bestätigen



CHANNEL 1/2/.../6 OFF blinkt im Display. Wenn mehrere Kanäle gesperrt sind, wird CHANNELS OFF angezeigt. Die Anzeige wechselt alle 3 Sekunden mit RUN TIME 100%

Alle Kanäle sperren:

Rain Off-Taste drücken und mit OK bestätigen. Im Display wird RAIN OFF angezeigt.

7. Tastensperre (Kindersicherheit)



OK- und Rain Off-Taste 3 Sekunden gleichzeitig drücken.

Das Schlosssymbol wird angezeigt.

Sperrung aufheben: OK- und Rain Off-Taste 3 Sekunden gleichzeitig drücken.

8. Reset-Funktion:

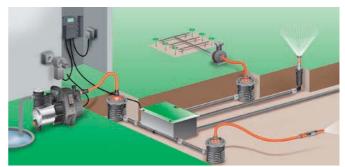


OK- und Channel-Taste 3 Sekunden gleichzeitig drücken



Alle Symbole des Displays werden für 2 Sekunden angezeigt, die Steuerung wird in den Grundzustand zurückgesetzt und alle Programmdaten werden gelöscht. Datum und Uhrzeit bleiben erhalten





2.2.2. Bewässerungssteuerung 4040 modular

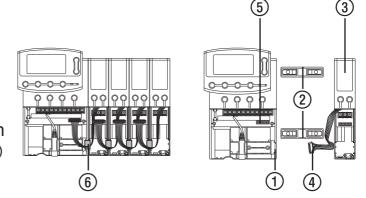
Allgemeine Daten:

- Für 4 Bewässerungsventile, mit Erweiterungsmodul 2040 auf bis zu 12 Bewässerungsventile ausbaubar
- Spritzwassergeschützt für Innen- und Außeneinsatz
- Masterkanal zum Pumpenbetrieb
- Sensoranschluss
- 230 V Netzanschluss
- Max. Anschlussbelastung Netzteil:
 900 mA (d.h. es können max. 6
 GARDENA Bewässerungsventile 24 V
 zum gleichen Zeitpunkt geöffnet werden)



Erweiterungsmodul anschließen:

- Laschen ausbrechen 1)
- Verbindungsstege 2 einstecken
- Erweiterungsmodul 3 aufschieben
- Erweiterungsmodul-Kabel 4 mit dem Steuerungsstecker 5 verbinden
- Erweiterungsmodul über Klammer 6 fixieren



Max. Länge Verbindungskabel zum 24 V-Bewässerungsventil		
Querschnitt (mm²)	Max. Länge (m)	
0,50	30	
0,75	45	
1,00	200	
1,50	300	

Programmierung:

1. Aktuelle Uhrzeit/Tag programmieren:

INE 244

Nach Einstecken des Netzteils → 24 h blinkt auf

2. Bewässerungsprogramme:



Gewünschten Kanal mit Channel-Taste auswählen



24 oder 12 pm mit ▲▼-Taste einstellen und mit **OK** bestätigen



Programmspeicherplatz mit

▲ ▼-Taste einstellen und mit

OK bestätigen



Uhrzeit Stunden u. Minuten mit ▲▼-Taste einstellen und mit OK bestätigen



Bewässerungsstartzeit in Stunden und Minuten mit ▲▼-Taste einstellen und mit OK bestätigen



Wochentag mit ▲▼-Taste einstellen und mit OK bestätigen



Bewässerungsdauer in Stunden und Minuten mit ▲▼-Taste einstellen und mit OK bestätigen

3. Einzelkanäle manuell aktivieren:



Man. Taste drücken



Channel Taste drücken

→ Run-Time blinkt auf



Man. Taste drücken um 30 Min. zu bestätigen ODER Beregnungsdauer mit ▲▼-Taste einstellen und mit OK bestätigen

4. Alle Kanäle nacheinander aktivieren:

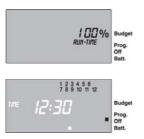


Man. All Taste drücken → alle Kanäle werden nacheinander geöffnet

- → SPEC wird angezeigt und die Bewässerung beginnt mit Kanal 1
- → Bewässerungsdauer ist auf 30 min. eingestellt

Diese Dauer kann vorab verändert werden.

5. % Run-Time-Funktion:



- Alle Bewässerungsdauern sind in 10% Schritten von 0% bis 200% veränderbar.

Wenn % Run-Time auf 0% steht, sind alle Bewässerungsprogramme inaktiv → Prog. off erscheint



- Zur Run-Time Änderung, % Run-Time drücken, mit ▲▼-Taste einstellen und mit OK bestätigen
- Bei Überschneidung mehrerer Kanäle erscheint error-Anzeige und Anzeige der überschneidenden Kanäle → Zurückzählen bis error wieder verschwindet oder Startzeiten der einzelnen Bewässerungsstränge neu programmieren

Tatsächliche Bewässerungsdauer anzeigen:

- % Run-Time und gewünschten Channel gleichzeitig drücken und wieder loslassen
- Programm mit ▲▼-Taste wählen
- Mit Time wieder verlassen

6. Sperren von Kanälen:



Alle Kanäle sperren:

- über % Run-Time → Einstellen auf 0%

Einzelne Kanäle sperren:

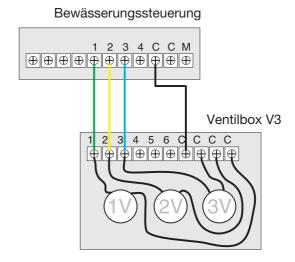
- OK-Taste und die gewünschte Channel-Taste gedrückt halten → der gesperrte Kanal und Prog. Off werden angezeigt
- Sperrung aufheben: wieder OK und Channel-Taste gedrückt halten

Tastensperre (Kindersicherheit):

 OK- und Man. - Taste gleichzeitig 3 Sekunden drücken → Schlüsselsymbol erscheint

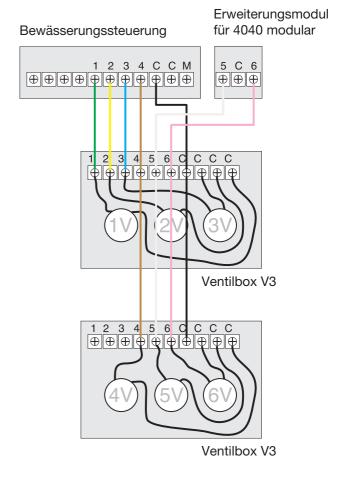
Anschluss von 1 Ventilbox V3 mit 3 Ventilen:

- Ventile zur besseren Zuordnung mit den nummerierten gelben Aufklebern (1, 2, 3) kennzeichnen
- Einzelkabel des Verbindungskabels (7-adrig) mit den Klemmen 1, 2, 3 an der Bewässerungssteuerung sowie der Ventilbox V3 verbinden. Ein weiteres Einzelkabel mit der Klemme C an der Bewässerungssteuerung sowie der Ventilbox V3 verbinden
- Je ein Kabel von Ventil 1, 2 und 3 mit Klemme 1, 2, 3 der Ventilbox verbinden.
 Das zweite Kabel der Ventile mit den Klemmen C in der Ventilbox verbinden



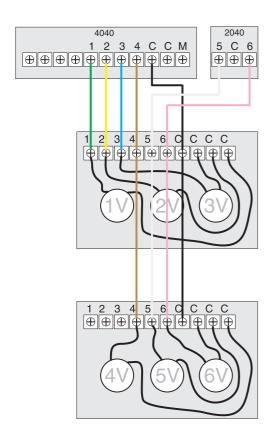
Anschluss einer weiteren Ventilbox V3 mit 3 Ventilen:

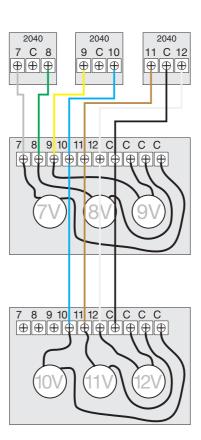
- Ventile zur besseren Zuordnung mit den nummerierten gelben Aufklebern kennzeichnen
- Einzelkabel des Verbindungskabels (7-adrig) mit den Klemmen 4, 5, 6 an der Bewässerungssteuerung bzw. am Erweiterungsmodul 2040 sowie der ersten Ventilbox V3 verbinden
- Je ein Kabel von Ventil 4, 5 und 6 mit Klemme 4, 5, 6 der zweiten Ventilbox verbinden.
 Das zweite Kabel der Ventile 4, 5, 6 mit den Klemmen C in der zweiten Ventilbox verbinden
- Mit einem kurzen Stück Kabel Klemmen
 4, 5, 6 und C der ersten Ventilbox mit den Klemmen 4, 5, 6 und C der zweiten Ventilbox verbinden

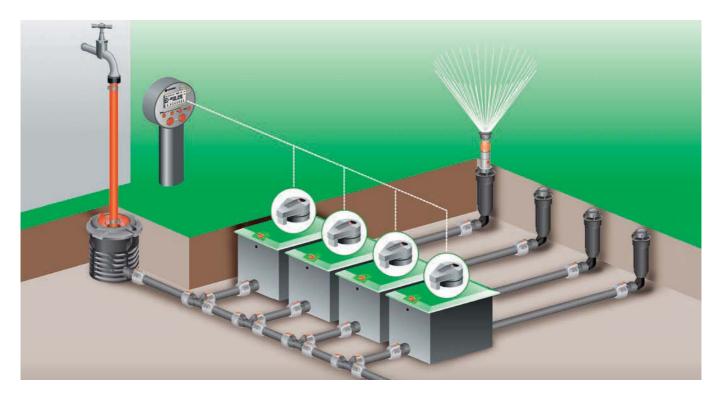


Anschluss einer weiteren Ventilbox V3:

- Anschluss der Ventilboxen 3 und 4 wie 1 und 2







2.2.3. Direktprogrammierung (Batteriebetrieb)

Allgemeine Daten:

- Bis zu 6 Bewässerungsaktivitäten pro Tag und Ventil wählbar
- Bewässerungstage individuell wählbar
- Bewässerungsdauer: 1 min. bis 9 h 59 min. einstellbar
- Datenübertragung per Knopfdruck auf Steuerteil
- Kabellose Steuerung der batteriebetriebenen 9V Bewässerungsventile
- Sensoranschluss pro Ventil



Programmierung:

Uhrzeit und Wochentag:



- Batterie einlegen u. Menu drücken
- TIME und die Stunden-Anzeige blinken



 Uhrzeit-Stunden mit den ▲▼-Tasten einstellen und mit OK bestätigen



 Uhrzeit-Minuten mit den ▲▼-Tasten einstellen und mit OK bestätigen



 Wochentag mit den ▲▼-Tasten einstellen und mit OK bestätigen

Bewässerungsprogramm erstellen:



Menu-Taste 2-mal drücken.
 Die Programmspeicherplatz-Anzeige 1 blinkt



 Programmspeicherplatz mit den ▲▼-Tasten wählen und mit OK bestätigen.

Start Time und die Stunden-Anzeige blinken



 Bewässerungsstartzeit-Stunden mit den ▲▼-Tasten einstellen und mit OK bestätigen.

Start Time und die Minuten-Anzeige blinken



- Bewässerungsstartzeit-Minuten mit den ▲▼-Tasten einstellen und mit OK bestätigen.

Run Time und die Stunden-Anzeige blinken



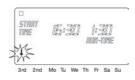
Bewässerungsdauer-Stunden mit den ▲▼-Tasten einstellen und mit OK bestätigen.

Run Time und die Minuten-Anzeige blinken

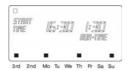


 Bewässerungsdauer-Minuten mit den ▲▼-Tasten einstellen und mit OK bestätigen.
 Der Pfeil ↓ über der Bewässerungszyklus-Anzeige blinkt

Bewässerungszyklus für jeden 2. oder 3. Tag:

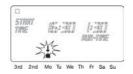


 Mit den ▲▼-Tasten den Pfeil ↓ auf 2nd oder 3rd einstellen und mit OK bestätigen.



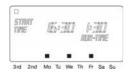
 Das Bewässerungsprogramm wird gespeichert und der Bewässerungszyklus und die Wochenvorschau (Bsp. Mo, Th, Su) werden für 2 Sekunden auf dem Display angezeigt.

Bewässerungszyklus für beliebige Wochentage:



 Mit den ▲ ▼-Tasten den Pfeil ↓ auf den gewünschten Wochentag einstellen und jeweils mit OK aktivieren/deaktivieren.

Wenn alle gewünschten Wochentage aktiviert sind, ▲-Taste so oft drücken, bis der Pfeil ↓ über Su verschwindet.



 Das Bewässerungsprogramm wird gespeichert und der Bewässerungszyklus (Bsp. Mo, We, Fr) wird für 2 Sekunden auf dem Display angezeigt.

2.2.4. Ventiltechnik

Allgemein:

- Betriebsdruck 0,5 12 bar
- Mindestwasserdurchfluss 20 l/h

Einstellung 9V/ 24V:

Zwei Auswahlmöglichkeiten:

- Manuelle Steuerung:
 Wahlhebel auf ON stellen.
- Vollautomatische Steuerung:
 Wahlhebel auf AUTO/OFF stellen.
 Ein automatisch geöffnetes Ventil kann manuell nicht geschlossen werden.



Die Bewässerungsventile sind für den Außenbereich bestimmt und nur bedingt frostsicher. Eine absolute Frostsicherheit wird erreicht durch:

- Demontage der Bewässerungsventile vor Frosteinbruch

oder:

- Entleerung des Rohrleitungssystems vor und nach dem Bewässerungsventil dazu:
 - 1. Wasserhahn schließen und Schlauch zwischen Wasserhahn und Anschlussdose lösen (Anschlussdose muss tiefer als Bewässerungsventil eingebaut sein)
 - 2. Die Wahlhebel (1) aller Bewässerungsventile auf ON stellen
 - 3. Bei Verwendung der Ventilbox V3 die integrierte Entwässerungskappe öffnen. Siehe Punkt 2.2.4.1 Illustration Ventilbox (6) Entwässerungskappe)
 - 4. Bei Direktanschluss ans Hauswassernetz: die Wasserzufuhr abstellen und Entwässerungshahn in der Hauswasserleitung öffnen

Druckverlust Bev	wässeru	ngsventile					
Durchfluss (I/h)	1000	2000	3000	4000	5000	6000	7000
Druckverlust (bar)	0,20	0,20	0,20	0,16	0,24	0,34	0,45

Achtung: Bei der Montage des Bewässerungsventils auf die Durchflussrichtung (Pfeile) achten!







- 2.2.5. Ventilboxen
- 2.2.5.1. Bewässerungsventile installieren
- 2.2.5.2. Kombination Ventilbox V3 mit V1

2.2.5.1. Bewässerungsventile installieren

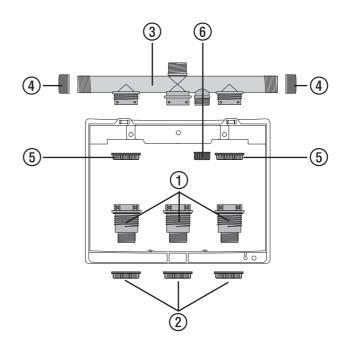
Verlegerohre an Ventilbox anschließen:

Ventilbox V1:

Anschlüsse ① von innen in die Ventilbox stecken und mit den Muttern ② von außen mit der Ventilbox verschrauben.

Ventilbox V3:

Der Verteiler ③ hat 3 Eingänge für flexible Anschlussmöglichkeiten. Abdeckkappen ④ auf die nicht benötigten Eingänge schrauben. Verteiler ③ von außen in die Ventilbox stecken und mit den beiden Muttern ⑤ von innen mit der Ventilbox verschrauben. Entwässerungskappe ⑥ auf den Verteiler schrauben.



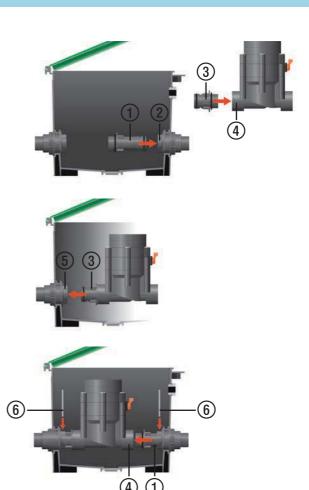
Achtung: Alle O-Ringe und Metall-Fixierbügel vor der Montage mit beiliegendem Fett fetten!

Ventil montieren:

Langes Teleskoprohr ① ganz in den ausgangsseitigen Anschluss ② einschieben. Kurzes Teleskoprohr ③ in die Eingangsseite des Bewässerungsventils ④ schrauben.

Bewässerungsventil mit dem kurzen Teleskoprohr ③ in den Verteiler-Ausgang ⑤ schieben.

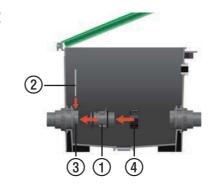
Langes Teleskoprohr ① in die Ausgangsseite des Bewässerungsventils ④ schrauben. Fixierbügel ⑥ in die Bohrungen stecken.



Achtung: Die Pfeile auf dem Bewässerungsventil zeigen in Durchflussrichtung!

Nicht benötigten Durchgang schließen:

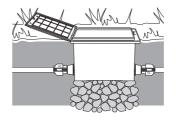
Kurzes Teleskoprohr ① in den offenen Verteiler-Ausgang einschieben. Fixierbügel ② in die Bohrungen ③ des Verteiler-Ausgangs einstecken. Endkappe ④ auf das kurze Teleskoprohr schrauben.

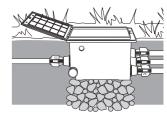


Ventilbox installieren:

Ventilbox V1 mit einer Grobkiespackung von ca. 20 x 30 x 10 cm unterbauen. Ventilbox V3 mit einer Grobkiespackung von ca. 30 x 35 x 10 cm unterbauen.

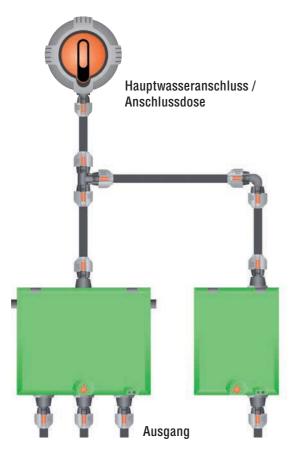
Oberkante des Ventils ebenerdig zur Grasnarbe installieren.



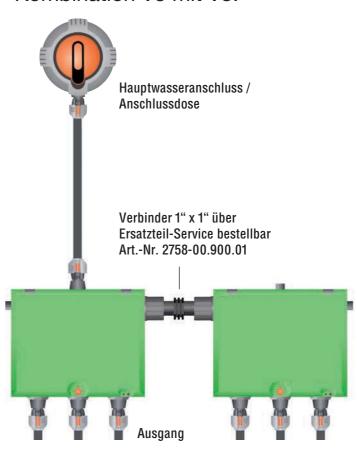


2.2.5.2. Kombination Ventilbox V3 mit V1

Kombination V3 mit V1:

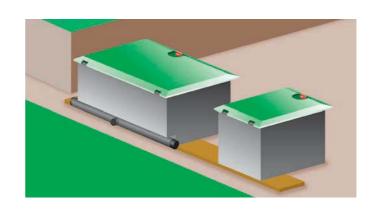


Kombination V3 mit V3:



Hinweis für die Praxis:

Bei Montage mehrerer Ventilboxen nebeneinander, die Ventilboxen mit einem Holzbrett verschrauben.







- 2.3. Benötigtes Zubehör
- 2.3.1. Bodenfeuchtesensor
- 2.3.2. Regensensor
- 2.3.3. Anschlussmöglichkeiten Sensor

2.3.1. Bodenfeuchtesensor



Allgemeine Daten:

- Feuchtegrad über Drehknopf ① einstellbar
- Sensorzustandsanzeige ②
- Batterieanzeige 3
- Abfrage aktueller Bodenfeuchte durch Drücken des Messknopfes 4
- Kabellänge max. 105 m. Kabelverlängerung mit Art. 1186 (5)
- Muss im Beregnungsbereich platziert werden
- Energieversorgung über 2 x 1,5 V Alkaline (LR14/C/Baby) Batterien.
 Betriebsdauer mindestens 1 Jahr
- Das 2 polige Adapterkabel ist über den Ersatzteil-Service nachbestellbar: Art.-Nr. 1189-00.600.45

Funktion:

Beendet die laufende Bewässerung oder unterdrückt die Öffnung der Ventile in Verbindung mit unten aufgeführten Produkten bei ausreichender Bodenfeuchtigkeit.

Dauerhaft zuverlässige Funktion durch elektrothermisches Messprinzip.

Bitte beachten: Die Messung erfolgt ca. alle 10 Min., d. h. zur Ermittlung der richtigen Bodenfeuchtigkeit bei Erstinstallation ist es notwendig, dass der Bodenfeuchtesensor sich an das Erdreich anpassen kann (nach ca. 10. Min.).

Passend für EasyControl, FlexControl, SelectControl, T 1030 card, MultiControl, MultiControl duo, MasterControl, MasterControl solar, Steuerteil 9 V, Bewässerungssteuerungen 4030, 6030 und 4040 modular, Blumenkastenbewässerung.

2.3.2. Regensensor



Allgemeine Daten:

- Opto-elektronisches Funktionsprinzip
- Im Erdreich oder auf festem Untergrund einsetzbar
- Darf nicht im Beregnungsbereich der Regner platziert werden
- Energieversorgung über 1 x 9 V Alkaline Batterie (Betriebsdauer mind. 1 Jahr)

Funktion:

Beendet die laufende Bewässerung oder unterdrückt die Öffnung der Ventile bei eintretendem Niederschlag.

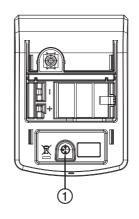
Passend für EasyControl, FlexControl, SelectControl, T 1030 card, MultiControl, MultiControl duo, MasterControl, MasterControl solar, Steuerteil 9 V, Bewässerungssteuerungen 4030, 6030 und 4040 modular, Blumenkastenbewässerung.

2.3.3. Anschlussmöglichkeiten Sensor

Einkanalsteuerung:

Bewässerungsuhren/-computer

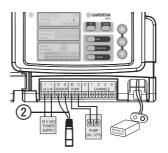
 Stecker des Sensors in den Sensoranschluss ① des Bewässerungscomputers stecken



Mehrkanalsteuerung:

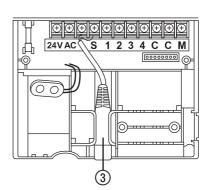
Bewässerungssteuerung 4030 / 6030

 Stecker des Sensors mit dem beiliegenden Adapterkabel ② verbinden und dieses an die Sensor-Klemmen anschließen



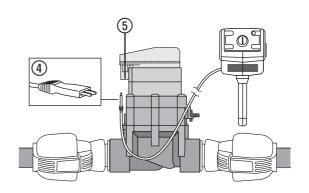
Bewässerungssteuerung 4040 modular

 Stecker des Sensors in den Anschluss ③ der Bewässerungssteuerung 4040 modular stecken



Direktprogrammierung

 Stecker des Sensors 4 in den Sensor-Anschluss 5 des Steuerteils stecken

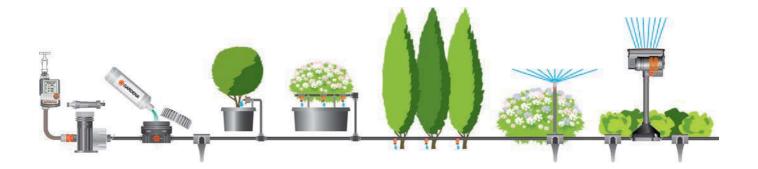


Micro-Drip-System



- 3. Micro-Drip-System
- 3.1. Anschlusskapazitäten
- 3.2. Wasserverbrauch
- 3.3. Frostsicherheit
- 3.4. Düngerbeimischung

Micro-Drip-System



3.1. Anschlusskapazitäten

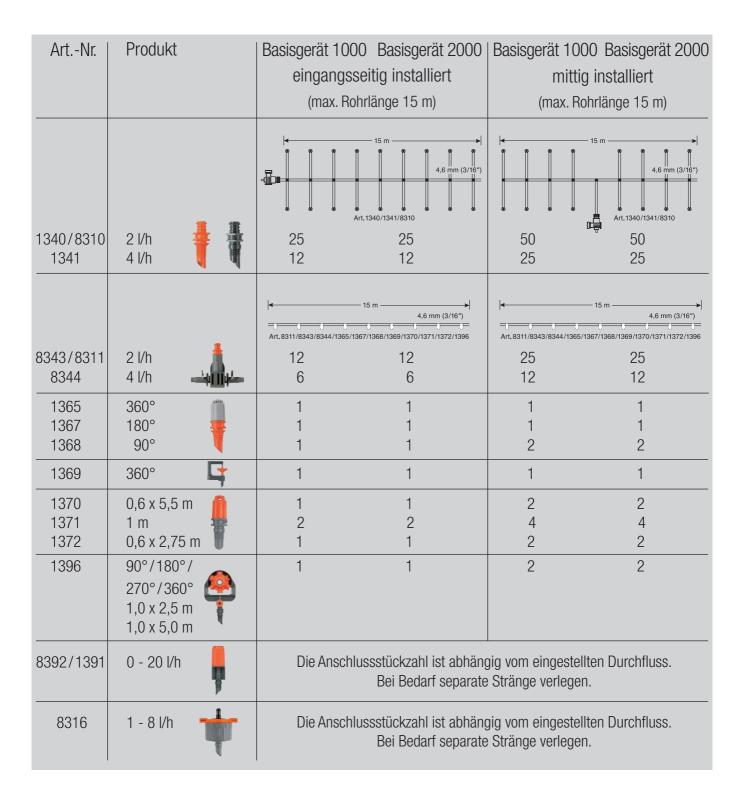
- 3.1.1. Anschlusskapazitäten bei Verwendung des 13 mm Verlegerohrs (1/2")
- 3.1.2. Anschlusskapazitäten bei Verwendung des 4,6 mm Verteilerrohrs (3/16")
- 3.1.3. Anschlusskapazitäten bei Kombination von 13 mm Verlegerohr (1/2") mit 4,6 mm Verteilerrohr (3/16")
- 3.1.4. Planungsbeispiel

3.1.1. Anschlusskapazitäten bei Verwendung des 13 mm Verlegerohrs (1/2")

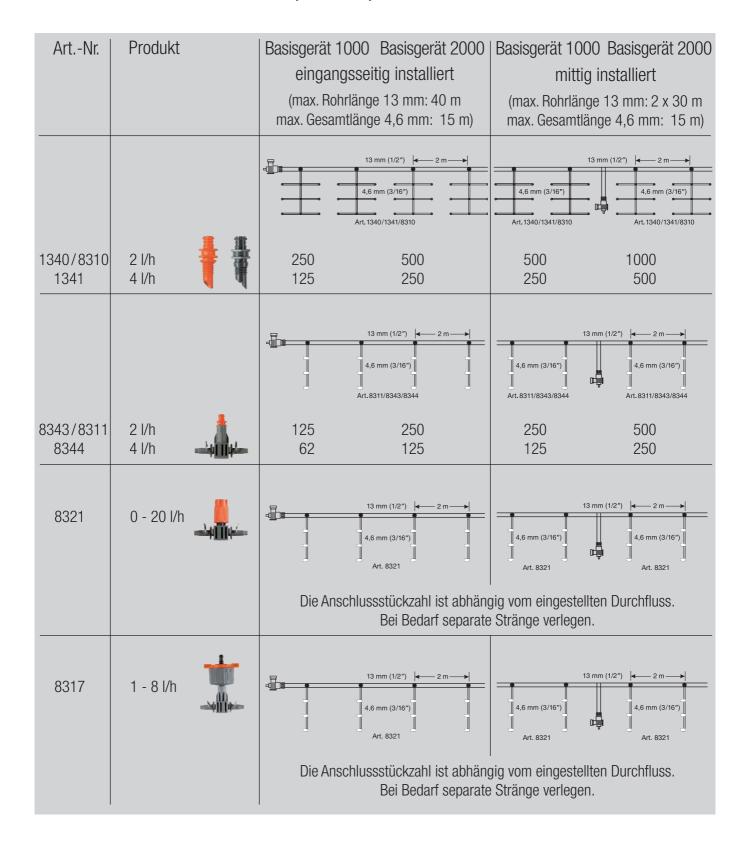
ArtNr.	Produkt	eingangsse	Basisgerät 2000 eitig installiert dange 40 m)	Basisgerät 1000 l mittig in: (max. Rohrläng	stalliert
		13 mm (1/2")	1369/1370/1371/1372/1396 30 cm 400/1341/8310	Art. 1365/1367/1368/1369/ 1370/1371/1372/1396	2") 30 cm Art. 1340/1341/8310
1340/8310 1341	2 l/h 4 l/h	100 50	200 100	200 100	400 200
1365 1367 1368	360° 180° 90°	5 7 8	10 13 16	10 13 16	20 26 32
1369	360° 📮	6	12	12	25
1370 1371 1372	0,6 x 5,5 m Ø 1 m 0,6 x 2,75 m	8 13 7	15 25 15	16 25 16	30 50 30
1396	90°/180°/ 270°/360° 1,0 x 2,5 m 1,0 x 5,0 m	9	17	18	34
8320	Ø 40 cm	13 mm (1/2") 1	← 40 cm → Art. 8320	40 cm 4 13 mm (1. Art. 8320	40 cm ← Art. 8320
8361	1 - 90 m²	13 mm (1/2")	Art. 8361	Art.8361	1/2") Art. 8361

Micro-Drip-System

3.1.2. Anschlusskapazitäten bei Verwendung des 4,6 mm Verteilerrohr (3/16")



3.1.3. Anschlusskapazitäten bei Kombination von 13 mm Verlegerohr (1/2") mit 4,6 mm Verteilerrohr (3/16")



Micro-Drip-System

3.1.4. Planungsbeispiel

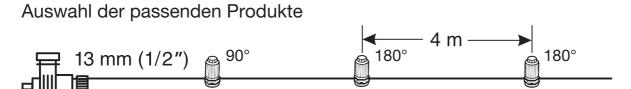
Beispiel:

Ein Kunde möchte ein 40 m langes Blumenbeet mit Sprühdüsen bewässern. Diese werden im 13 mm (1/2") Verlegerohr montiert. Verwendung des Basisgerätes 2000 eingangsseitig.

Empfehlung:

Um den Druckverlust zu minimieren jede Sprühdüse in Kombination mit dem T-Stück (Art.Nr. 8331) installieren. Das T-Stück mit der Rohrführung (Art.Nr. 8328) im Erdreich fixieren.

1. Schritt:



→ 2 x Sprühdüse 90° (Art.-Nr. 1368) und 9 x Sprühdüse 180° (Art.-Nr. 1367)

2. Schritt:

Berechnung

9x Sprühdüsen 180° → max. mögliche Anzahl = 13 Stück (100%)

→ 9 Stück = 70%

2x Sprühdüsen 90° → max. mögliche Anzahl = 16 Stück (100%)

→ 2 Stück = 12,5%

 \rightarrow 70% + 12,5% = 82,5% (< 100% ok!)

3.2. Wasserverbrauch

ArtNr.	Beschreibung	Wasserverbrauch (I/h)
1365	Sprühdüse 360°	120
1367	Sprühdüse 180°	97
1368	Sprühdüse 90°	47
1369	Rotor Sprühregner	85
1370	Streifendüse	57
1372	Endstreifendüse	52
1396	6-Flächen-Sprühdüse	min. 11 / max. 36
1371	Nebeldüse	16
8320/ 8321	Kleinflächendüse	
//	10 cm	30
	20 cm	40
, and the second second	30 cm	42
<u>→</u>	40 cm	48
8361	Viereckregner OS 90 min. 0,5 m Sprengbreite	380 l/h

Micro-Drip-System

3.3. Frostsicherheit

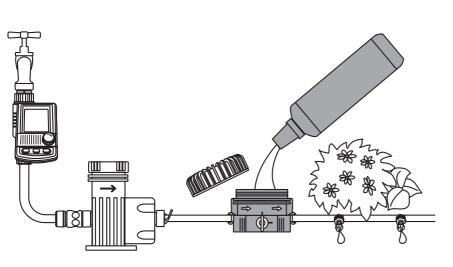
Vor Frosteinbruch sind folgende Maßnahmen durchzuführen:

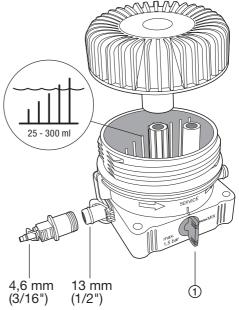
- Basisgerät abmontieren und frostsicher lagern
- Düngerbeimischgerät durch Öffnen des Ventils entleeren
- Anlage mit Verschlussstopfen anstelle von Basisgerät verschließen. Dadurch wird das Eindringen von Schmutz oder Ameisen in das Leitungssystem vermieden.
- Alle Regulier- und Absperrventile auf Durchfluss stellen

Zusätzlich bitte beachten:

 Rohr bei der Installation nicht auf Zug verlegen.
 Bei niedrigen Temperaturen kann sich das Rohr in Längsrichtung um wenige Zentimeter verkürzen und dadurch vom Verbinder abgezogen werden.

3.4. Düngerbeimischung





1 Ventil zum Entleeren vor Befüllung mit Flüssigdünger und vor Frosteinbruch

Universal-Flüssigdünger

Alle 3 - 4 Tage	Alle 7 Tage	Alle 14 Tage
Pflanzen mit hohem Düngerbedarf	Pflanzen mit mittlerem Düngerbedarf	Pflanzen mit niedrigem Düngerbedarf
Bsp. Geranien, Petunien, Engelstrompeten, Zitruspflan- zen, Chrysanthemen, Astern, Hortensien, Oleander, Buchs, Rosen, Surfinien, Dahlien, Tomaten, Gurken, Kohl, Paprika, Thuja, Chamaecyparis, Eibe, Rhododendren, Obst, Reben, Nadelhölzer	Bsp. Fuchsien, Astern, Begonien, Hortensien, Stiefmütterchen, Buchs, Lorbeerbaum, Rosen, Dahlien, Blattsalat, Erdbeeren, Kräuter, Thuja, Chamaecyparis, Hainbuche, Liguster, Spiere, Rittersporn, Pfingstrosen, Beeren, Flieder, Rhododendren, Obst, Reben, Nadelhölzer	Bsp. Begonien, fleißiges Lieschen, Gladiolen, Iris Kräuter, Anemone, Lilien, Lavendel

Die zu wählende Düngehäufigkeit bei Doppelnennung der Pflanzen in 2 Spalten ist davon abhängig, ob die Pflanze eher klein und schwachwüchsig (rechte Spalte) oder eher groß und starkwüchsig (linke Spalte) ist.

Bei gemischter Bepflanzung die Düngehäufigkeit entsprechend den Pflanzen mit dem geringsten Düngerbedarf wählen.

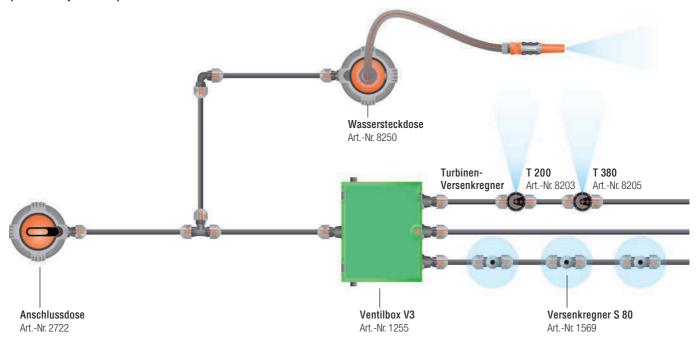


- 4. Spezielle Anlagenkonfigurationen
- 4.1. Wassersteckdose im Sprinklersystem
- 4.2. Tropfrohr im Sprinklersystem
 4.2.1 Anschluss Tropfrohr unterirdisch im Sprinklersystem
 4.2.2 Anschluss Tropfrohr oberirdisch im Sprinklersystem
- 4.3. Zentraler Sensor bei Mehrkanalsteuerung
 4.3.1 Zentraler Sensor bei Bewässerungssteuerungen 4030, 6030
 und 4040 modular
 4.3.2 Zentraler Sensor bei Direktprogrammierung
- 4.4. Individueller Sensoreinsatz bei unterschiedlichen Pflanzsituationen

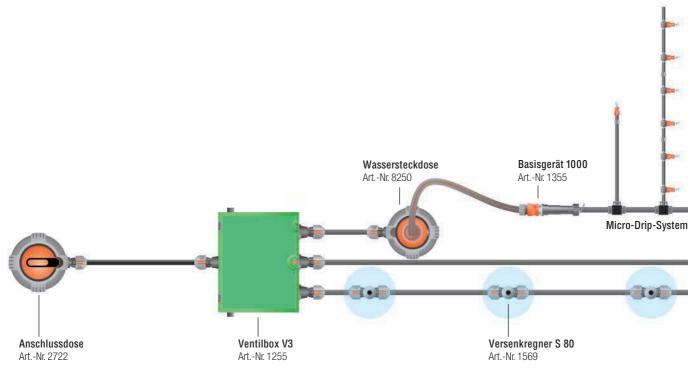
Anlagenkonfiguration

4.1. Wassersteckdose im Sprinklersystem

Anschluss einer Wassersteckdose mit Gartenschlauch und Ausbringgerät (z.B. Spritze)

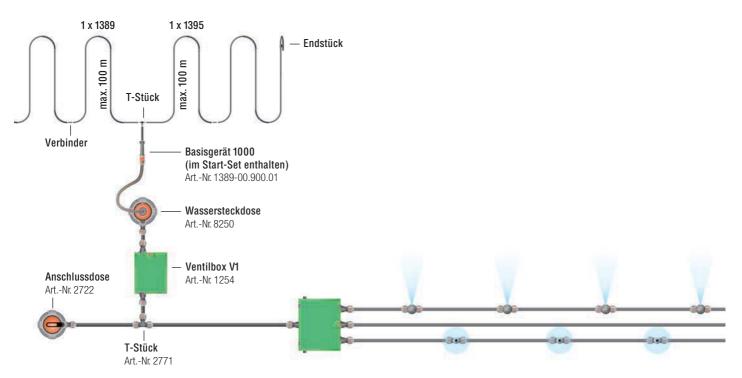


Anschluss eines automatisch gesteuerten Micro-Drip-Systems



4.2. Tropfrohr im Sprinklersystem

4.2.1. Anschluss Tropfrohr unterirdisch im Sprinklersystem



Allgemeine Daten:

- Installation ober- und unterirdisch möglich
- Tropfrohrlänge max. 100 m in eine Richtung
- Bei flächendeckender Bewässerung Rohrabstand ca. 30 cm
- Verlegetiefe bei Bepflanzungen:
 Min. 20 cm, damit das Tropfrohr bei Bodenbearbeitung nicht beschädigt wird
- Verlegetiefe bei Rasen: ca. 10 cm
- Fixierung des Tropfrohrs mit Micro-Drip-System Rohrführung 13 mm

Empfohlene Produkte:



CAPCINA Mana Chairlean

The state of the sta

Bei Bedarf über den Ersatzteilservice erhältlich:

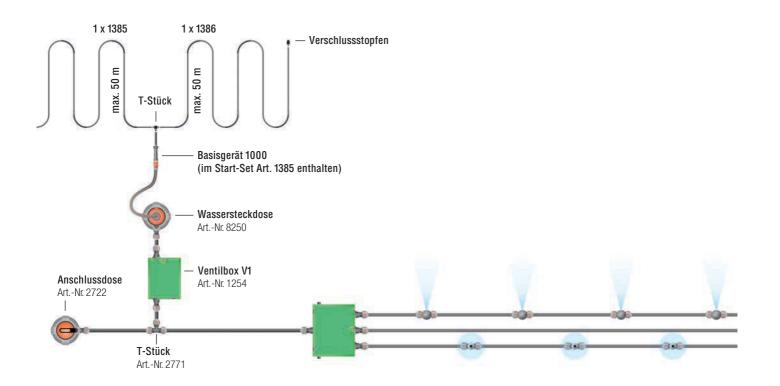
Basisgerät 1000 (Art.-Nr. 1389-00.900.01) T-Stück (Art.-Nr. 1389-00.900.02) Endstück (Art.-Nr. 1389-00.900.03) Verbinder (Art.-Nr. 1389-00.900.04) L-Stück (Art.-Nr. 1389-00.900.06)

Tropfrohr unterirdisch Start-Set Art.-Nr. 1389

Tropfrohr unterirdisch Erweiterungs-Set Art.-Nr. 1395

Anlagenkonfiguration

4.2.2. Anschluss Tropfrohr oberirdisch 13 mm (1/2") im Sprinklersystem



Allgemeine Daten:

- Installation oberirdisch
- Tropfrohrlänge max. 50 m in eine Richtung
- Bei flächiger Bewässerung Rohrabstand ca. 30 cm
- Fixierung des Tropfrohrs mit Micro-Drip-System Rohrführung 13 mm

Empfohlene Produkte:



Tropfrohr oberirdisch Start-Set Art.-Nr. 1385

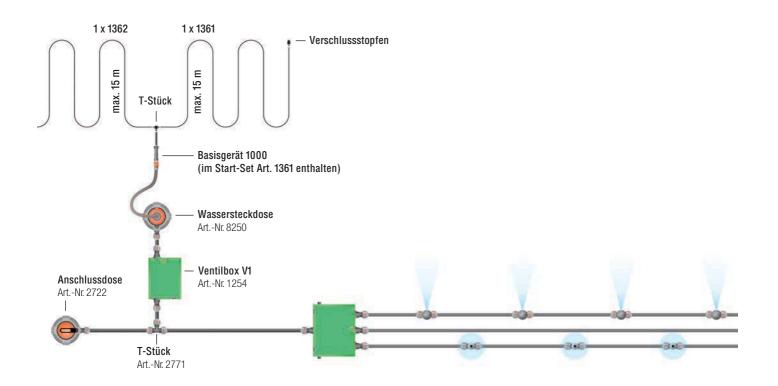


Tropfrohr oberirdisch Verlängerung Art.-Nr. 1386



T-Stück Art.-Nr. 8329

4.2.3. Anschluss Tropfrohr oberirdisch 4,6 mm (3/16") im Sprinklersystem



Allgemeine Daten:

- Installation oberirdisch
- Tropfrohrlänge max. 15 m in eine Richtung
- Fixierung des Tropfrohrs mit Micro-Drip-System Rohrführung 4,6 mm

Empfohlene Produkte:



Tropfrohr oberirdisch 4,6 mm Start-Set Art.-Nr. 1361



Tropfrohr oberirdisch 4,6 mm Verlängerung Art.-Nr. 1362

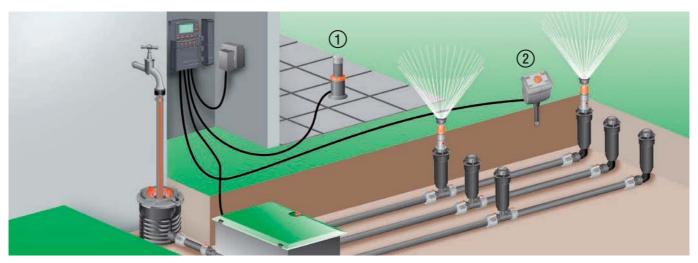


T-Stück Art.-Nr. 8330

Anlagenkonfiguration

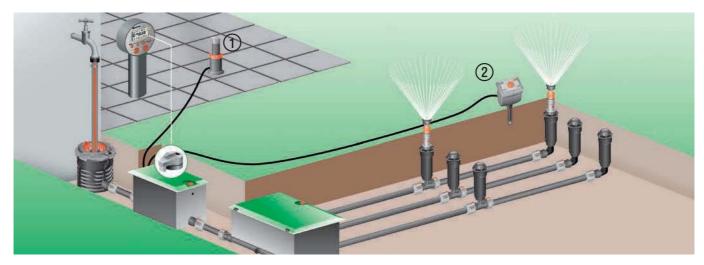
4.3. Zentraler Sensor bei Mehrkanalsteuerung

4.3.1. Zentraler Sensor bei Bewässerungssteuerungen 4030, 6030 und 4040 modular



- Anschluss des Regensensors (Art.-Nr. 1189) an die Bewässerungssteuerung, Platzierung außerhalb des beregneten Bereichs ①
- ODER: Anschluss des Bodenfeuchtesensors (Art.-Nr. 1188) an die Bewässerungssteuerung, Platzierung am letzten Strang ② (Bewässerungsstrang, welcher die letzte Bewässerung ausführt)

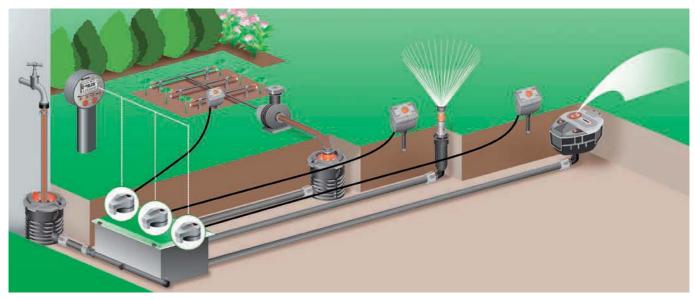
4.3.2. Zentraler Sensor bei Direktprogrammierung



- Anschluss des Regensensors (Art.-Nr. 1189) am Steuerteil des zentral vorgeschalteten Ventils, Platzierung außerhalb des beregneten Bereichs ①
- **ODER:** Anschluss des **Bodenfeuchtesensors** (Art.-Nr. 1188) am Steuerteil des zentral vorgeschalteten Ventils, Platzierung am letzten Strang ② (Bewässerungsstrang, welcher die letzte Bewässerung ausführt)

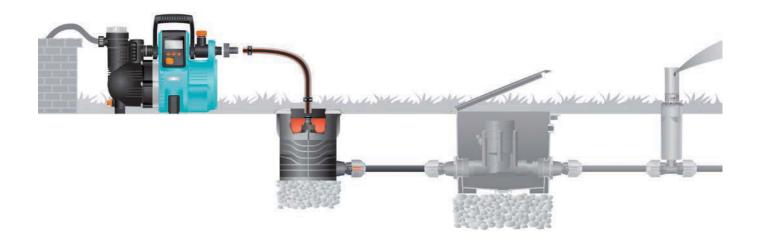
4.4. Individueller Sensoreinsatz bei unterschiedlichen Pflanzsituationen

(Nur in Kombination mit Direktprogrammierung)



- Für unterschiedliche Pflanzsituationen die Direktprogrammierung (Art.-Nr. 1242 und 1250) verwenden. Pro Steuerteil einen Bodenfeuchtesensor einsetzen.

Pumpen



- 5. Pumpen
- 5.1. Auswahl der richtigen Pumpe
- 5.1.1. Grundsätzliches
- 5.1.2. Auswahl Pumpe in Abhängigkeit der Bewässerungssteuerung
- 5.2. Füllzeit in Abhängigkeit unterschiedlicher Ansaughöhen
- 5.3. Füllzeit in Abhängigkeit unterschiedlicher Förderhöhen

5.1.1. Grundsätzliches

- Nur Druckpumpen (= Gartenpumpen, Tauch-Druckpumpen und Hauswasserautomaten) verwenden.
 - Der Betrieb über eine Schmutzwasserpumpe oder Tauchpumpe ist nicht möglich, da diese Pumpen max. 1 bar Druck erzeugen
- Hauswasserwerke sind wegen ihrer technischen Ausführung (Druckschwankungen bedingt durch Druckkessel) nicht geeignet.
- Die Auswahl der Pumpe erfolgt aufgrund der örtlichen Gegebenheiten (wie z.B. Ansaughöhe).

5.1.2. Auswahl Pumpe in Abhängigkeit der Bewässerungssteuerung

Pumpe	ArtNr.	Bewässerungssteuerung 24 Volt	Direktprogrammierung 9 Volt
Hauswasserautomat	1757, 1758, 1759, 1760	Х	Х
Gartenpumpe in Verbindung mit Pumpensteuerung (ArtNr. 1273)	1707, 1709, 1732, 1734, 1736	Х	
Tauch-Druckpumpe automatic	1476, 1499	Х	X
Tauch-Druckpumpe in Verbindung mit Pumpen- steuerung (ArtNr. 1273)	1461, 1468, 1489, 1492	Х	
Gartenpumpe 1707, 1709, in Verbindung mit Druck-schalter (ArtNr. 1739)		Х	Х
Tauch-Druckpumpen in Verbindung mit Druck-schalter (ArtNr. 1739)	1461, 1468, 1489, 1492	Х	X

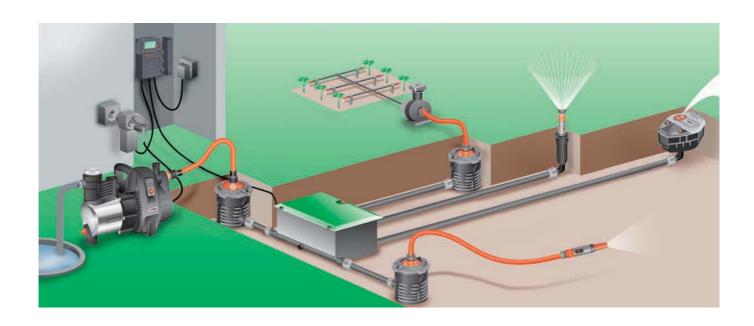
Pumpen

5.2. Füllzeit in Abhängigkeit unterschiedlicher Ansaughöhen

Pumpe ArtNr.	Ansaughöhe bis 3 m (Sek. für 10 Liter)	Ansaughöhe bis 5 m (Sek. für 10 Liter)	Ansaughöhe bis 7 m (Sek. für 10 Liter)
1707	18	24	_
1709	17	23	_
1732	12	15	22
1734	9	12	18
1736	7	10	14
1757	20	28	40
1758	12	15	22
1759	9	12	18
1760	7	10	14

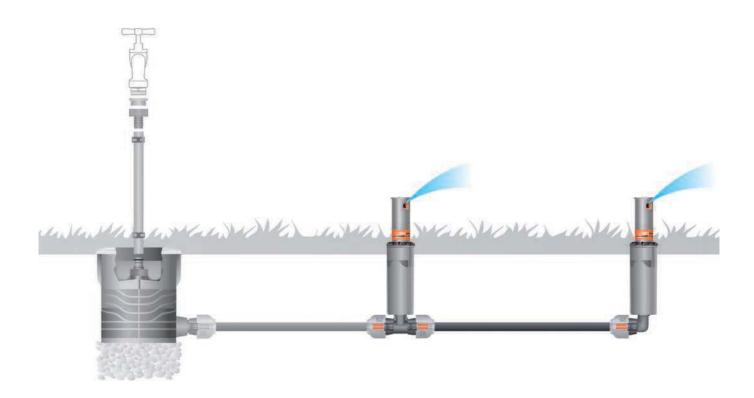
5.3. Füllzeit in Abhängigkeit unterschiedlicher Förderhöhen

Pumpe ArtNr.	Förderhöhe bis 3 m (Sek. für 10 Liter)	Förderhöhe bis 5 m (Sek. für 10 Liter)	Förderhöhe bis 7 m (Sek. für 10 Liter)	Förderhöhe bis 10 m (Sek. für 10 Liter)
1461	12	13	14	15
1468	11	12	13	14
1489	11	12	13	14
1492	10	11	12	13
1476	10	11	12	13
1499	10	11	12	13



6. Fehlerdiagnose

- 6.1. Regner
- 6.2. Bewässerungssteuerungen
- 6.3. Entwässerungsventil
- 6.4. Bewässerungsventil



6.1. Regner

- 6.1.1. Regner fährt nicht vollständig aus
- 6.1.2. Wasseraustritt zwischen Kolben und Schacht
- 6.1.3. Wurfweite nicht ausreichend



6.1.1. Regner fährt nicht vollständig aus

Ursache:

Wasserdruck nicht ausreichend

Ursache:

Regnerkolben durch Schmutz / Sand blockiert (T 100, T 200, T 380, S-ES, S-CS, S 30, S 50, S 80, S 80/300)

Maßnahme:

- Regnerverbrauchswerte anhand der Planungshilfe mit dem Anschlusswert abgleichen
- Bei Turbinen-Versenkregner T 200 und T 380 überprüfen, ob die dem Sektor entsprechende Düse gewählt wurde

Maßnahme:

 Regnerkolben aus Schacht schrauben und unter fließendem Wasser reinigen

6.1.2. Wasseraustritt zwischen Kolben und Schacht bei voll ausgefahrenem Regner

Ursache:

Verschmutzung zwischen Regnerkolben und Dichtungselementen (T 100, T 200, T 380, S-ES, S-CS, S 30, S 50, S 80, S 80/300)

Maßnahme:

- Regnerkolben bei laufendem Regner 5-10 mal in den Regnerschacht zurückdrücken. Hierbei spült sich der Regner frei
- Führt das nicht zum Erfolg, Regnerkolben aus dem Schacht entnehmen und unter fließendem Wasser reinigen (Bei S-Versenkregnern und Turbinenversenkregnern T 200 und T 380 sind die Dichtungselemente austauschbar → ggf. ersetzen).

6.1.3. Wurfweite nicht ausreichend

Ursache:

Wasserdruck nicht ausreichend

Ursache:

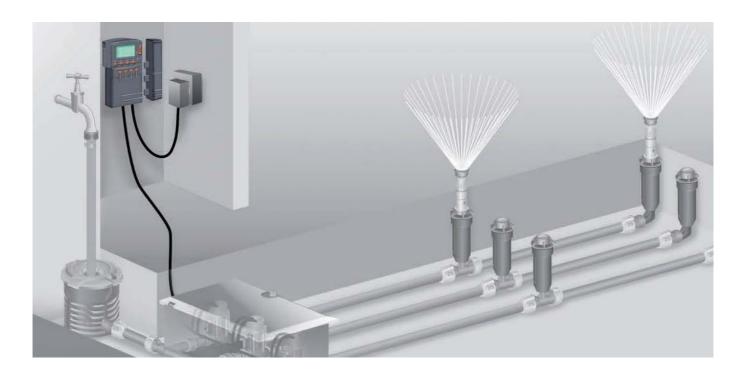
Feinsieb im Regner verschmutzt

Maßnahme:

- Regnerverbrauchswerte anhand der Planungshilfe mit dem Anschlusswert abgleichen
- Bei Turbinen-Versenkregner T 200 und T 380 überprüfen, ob die dem Sektor entsprechende Düse gewählt wurde

Maßnahme:

- Feinfilter entnehmen und unter fließendem Wasser reinigen



- 6.2. Bewässerungssteuerungen
- 6.2.1. Bewässerungssteuerung 4030 / 6030
- 6.2.1.1. Keine Displayanzeige
- 6.2.1.2. AC OFF
- 6.2.1.3. OVERLOAD
- 6.2.2. Bewässerungssteuerung 4040 modular
- 6.2.2.1. Keine Displayanzeige
- 6.2.2.2. ERROR FUSE wird auf dem Display angezeigt
- 6.2.2.3. ERROR noAC wird auf dem Display angezeigt (die Programme bleiben erhalten)

6.2.1. Bewässerungssteuerung 4030 / 6030

6.2.1.1 Keine Displayanzeige

Ursache:

Außentemperatur unter 0° oder über + 60° C

Maßnahme:

 Warten, bis Betriebstemperaturbereich wieder erreicht ist

6.2.1.2 AC OFF wird auf dem Display angezeigt

Ursache:

Das Netzteil ist nicht eingesteckt

Maßnahme:

 Netzteil in Steckdose einstecken (die Programme bleiben erhalten)

6.2.1.3 OVERLOAD wird auf dem Display angezeigt (die Programme bleiben erhalten)

Ursache:

Das Netzteil ist durch Ventile von Fremdfabrikaten überlastet

Maßnahme:

 Es dürfen nur soviel Ventile gleichzeitig geöffnet sein, dass die gesamte Stromaufnahme 800 mA nicht überschreitet

Ursache:

Verkabelung der Ventile hat einen Kurzschluss

Maßnahme:

- Ventile ordnungsgemäß verkabeln (siehe 4. Inbetriebnahme "Ventile anschließen")

6.2.2. Bewässerungssteuerung 4040 modular

6.2.2.1 Keine Displayanzeige

Ursache:

Außentemperatur unter 0° oder über + 60° C

Maßnahme:

 Warten, bis Betriebstemperaturbereich wieder erreicht ist

6.2.2.2 ERROR FUSE wird auf dem Display angezeigt

Ursache:

Die Sicherung ist durchgebrannt

Maßnahme:

- Anschluss-Schema prüfen und/oder Ursache ergründen.
- Sicherung austauschen

6.2.2.3 ERROR noAC wird auf dem Display angezeigt (die Programme bleiben erhalten)

Ursache:

Das Netzteil ist nicht eingesteckt

Ursache:

Verkabelung der Ventile hat einen Kurzschluss

Ursache:

Das Netzteil ist durch Ventile von Fremdfabrikaten überlastet

Maßnahme:

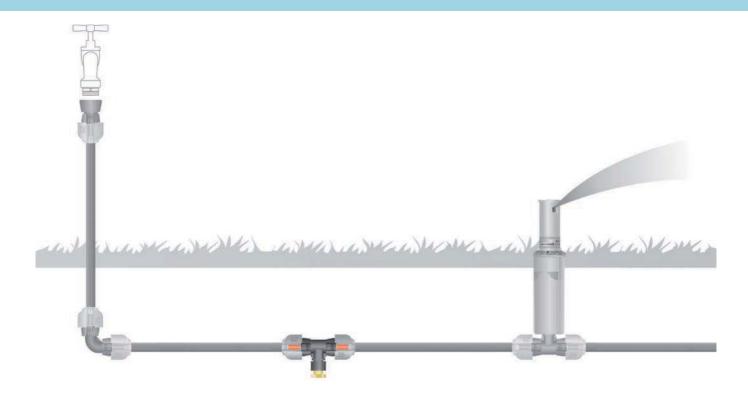
- Netzteil in Steckdose einstecken

Maßnahme:

 Ventile ordnungsgemäß verkabeln (siehe 2.2.1.)

Maßnahme:

 Es dürfen nur so viele Ventile gleichzeitig geöffnet sein, dass die max.
 Stromaufnahme von 900 mA nicht überschritten wird



6.3. Entwässerungsventil

6.3.1. Starker Wasseraustritt während des Betriebs der Bewässerungsanlage

Ursache:

Verschlusskugel durch Sand/Schmutz blockiert

Maßnahme:

- Mit dünnem, stumpfem Gegenstand (z.B. Streichholz oder Zahnstocher) über Öffnung Verschlusskugel während des Wasseraustritt mehrmals hin und her bewegen. Die Schmutzpartikel werden dann herausgespült.
- Weitere Maßnahme:
 z.B. Pumpenfilter montieren





- 6.4. Bewässerungsventil
- 6.4.1. Bewässerungsventil schließt nicht
- 6.4.2. Bewässerungsventil verursacht schlagende Geräusche
- 6.4.3. Mehrere Bewässerungsventile öffnen gleichzeitig (Bewässerungssteuerung)

6.4.1. Bewässerungsventil schließt nicht

a) Bewässerungsventil bei Neuinstallation ständig geöffnet bzw. lässt sich nicht schließen

Ursache:

Bewässerungsventil nicht in Durchflussrichtung eingebaut

Maßnahme:

- Durchflussrichtung beachten

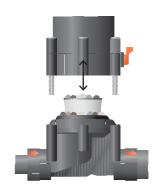


Ursache:

Schmutzpartikel unter Membrane

Maßnahme:

 Schmutzpartikel nach Öffnen des Ventils entfernen



b) Bewässerungsventil bei bestehender Anlage schließt nicht mehr

Ursache:

Steuerdüse verstopft

Maßnahme:

- Düse nach Öffnen des Ventils reinigen

6.4.2. Bewässerungsventil verursacht schlagende Geräusche

Ursache:

Luft im Ventil

Maßnahme:

 Ventil ca. 10 mal elektrisch über die Steuerung öffnen und schließen

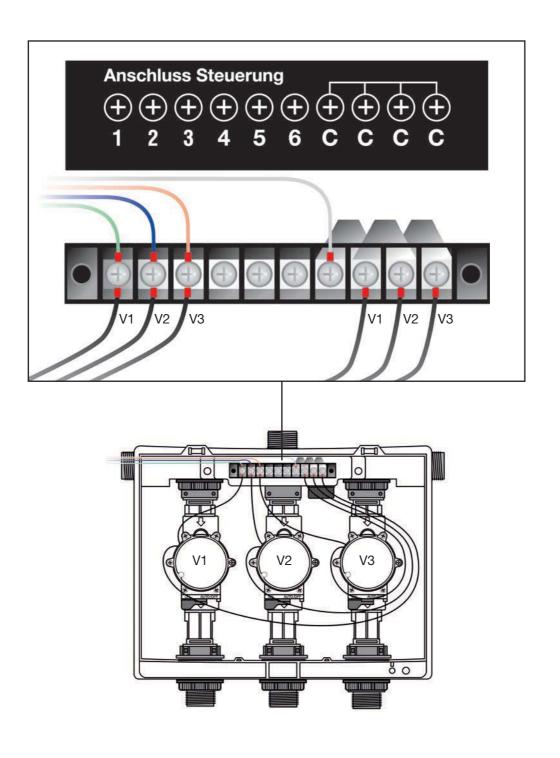
6.4.3. Mehrere Bewässerungsventile öffnen gleichzeitig

Ursache:

Verkabelung/ elektrische Anschlüsse nicht in Ordnung

Maßnahme:

- Verkabelung prüfen
- Klemmleiste in Ventilbox V3 richtig herum einsetzen



D GARDENA

Deutschland GmbH

89070 Ulm

Telefon (0731) 490-246 Fax (0731) 490-389

E-Mail service@gardena.com

www.gardena.com

CH Husqvarna Schweiz AG

Industriestrasse 10 5506 Mägenwil

Telefon (062) 887 37 90 Fax (062) 887 37 97 E-Mail info@gardena.ch

www.gardena.ch www.husqvarna-schweiz.ch

A Husqvarna Austria GmbH

Industriezeile 36

4010 Linz

Telefon (07 32) 77 01 01 - 485 Fax (07 32) 77 01 01 - 445

E-Mail service.gardena@husqvarnagroup.com

www.gardena.at







GARDENA Deutschland GmbH Hans-Lorenser-Str. 40

89079 Ulm







